



ASTEASUKO UDALA
(GIPUZKOA)

2021eko URRIAREN 26an EGINIKO OHIKO BILKURAREN AKTA

Asteasuko Udaletxeko Pleno Aretoan, 2021eko urriaren 26an, arratsaldeko 20.02etan, Maria Pilar Legarra Cortajarena Alkate anderearen Lehendakaritzapean, behean aipatzen diren Zinegotziak bildu ziren:

ALKATE ANDREA: Maria Pilar Legarra Cortajarena (Asteasu Batuz, AB)

ZINEGOTZIAK: Jose Ramon AYERZA SARASUA (Asteasu Batuz, AB)
Larraitz ALKORTA AIZPURUA (Asteasu Batuz, AB)
Joseba TXAPARTEGI NIEVE (Asteasu Batuz, AB)
Maria Pilar ITURBE URDANGARIN (Asteasu Batuz, AB)
Unai OTEGUI IRAZUSTA (Asteasu Batuz, AB)
Joseba GOMEZ SARASUA (EAJ/PNV)

Ezin direla etorri aurretik adierazi dute: Aitor USANDIZAGA IZAGIRRE (Asteasu Batuz, AB).

IDAZKARIA: Jon Gil Beltza.

Alkate andreak, goian adierazitako orduan, irekitzat ematen du Udal Osoko Bilkura:

GAI ZERRENDA:

1. Aurreko Udalbatzarren aktak onartzea:

- 2021.06.21eko Udalbatzarraren akta.
- 2021.07.27ko Udalbatzarraren akta.

2. Azkeneko ohiko Udalbatzarretik igorritako Alkatetza ebazpenen berri eman:

- 2021.urtekoak (171-259)

3. 2022 urterako Ordenantza Fiskalen aldaketa: hasierako onespena

4. Asteasuko Udalaren diru-laguntzak emateko Ordenantzaren aldaketa: hasierako onespena

5. 2022 urterako Araudi Plana: hasierako onespena.

6. 692/2021 Errege Dekretua, abuztuaren 3koa, erronka demografikoa duten udalerrietan energia garbiko tokiko proiektu berezietarako inbertsioetarako zuzeneko laguntzak ematea arautzen duena (DUS 5000 PROGRAMA), Berroneratze, Eraldaketa eta Erresilientzia Planaren Berroneratze eta Erronka Demografikoko Programaren esparruan: prozeduran parte-hartzeko onespena.

7. AGINDUA, 2021eko uztailaren 28koa, Hezkuntzako sailburuarena. Honen bidez, iragartzen da Hezkuntza Administrazioaren mendeko ikastetxeak dauden udal-jabetzako higiezinetan obrak gauzatzeko eta karpak hornitzeko eta instalatzeko gastuak finantzatzeko laguntzen deialdia egiten duena (Udalaguntza-2021): urriaren 1eko 248/2021 Alkatetza Dekretua berrestea.

8. Mozioak:

- 2021/06: Azaroak 25 Emakumeen kontrako indarkeria ezabatzeko nazioarteko eguna
- 2021/07: Energia horniduraren prezioen gorakadaren aurrean hartzeko neurrien inguruan

9. Erregu eta galderak.

.../...

LEHENENGO PUNTUA

Aurreko Udalbatzarren aktak onartzea:

- 2021.06.21eko Udalbatzarraren akta.
- 2021.07.27ko Udalbatzarraren akta.

Alkate andreak hitza hartu du. 2021.06.21eko aktan akatsa dagoela adierazi du, ondorengo hain zuzen ere:

Hirugarren puntuaren izenburuan, "Propuesta de acuerdo plenario para la creación..." jaso da; akatsa zuzendu ondoren, "Propuesta de acuerdo plenario para la creación..." jaso behar da.

Proposamena bozketara jarri da, ondorengo emaitza eman delarik:

Aldeko botuak: 7 (Legarra, Ayerza, Alkorta, Txapartegi, Iturbe, Otegui, Gómez)

Kontrako botuak: 0



ASTEASUKO UDALA
(GIPUZKOA)

Abstentzioak: 0

Beraz, bozketaren emaitza ikusirik Udalbatzak, bertaratutako zinegotzien ahobatezko onespenearekin, aipatu aktak onartu ditu, eman den zuzenketa barne.

BIGARREN PUNTUA

Azkeneko ohiko Udalbatzarretik igorritako Alkatetza ebazpenen berri eman:

- **2021.urtekoak (171-259)**

Udalbatzarra jakinaren gainean geratu da.

HIRUGARREN PUNTUA

2022 urterako Ordenantza Fiskalen aldaketa: hasierako onspena

**ASTEASUKO UDALEKO 2022 URTEKO
ORDENANTZA FISKALEN ALDAKETA**

**MODIFICACIÓN DE LAS ORDENANZAS
FISCALES DEL AYUNTAMIENTO DE
ASTEASU PARA 2022**

Uztailaren 5eko 11/1989 Gipuzkoako Hazienda Lokalen Foru Arauarekin bat, Foru Arau honetan aipaturiko tributuak ezartzeko dira, araupetu eta mantentzeko beharrezkoak izan daitezen Ordenantza Fiskalak onartuko dira.

De conformidad con la Norma Foral 11/1989, de 5 de julio, reguladora de las Haciendas Locales de Gipuzkoa, se aprobarán las Ordenanzas Fiscales que sean necesarias para establecer, regular y mantener los tributos a los que se refiere la citada Norma Foral

Halaber, prezio publikoak ezarri eta exigitu ahal izango dira udalerraren eskumeneko zerbitzuak eman edo jarduerak egiteagatik.

Así mismo, se podrán establecer y exigir precios públicos por la prestación de servicios o realización de actividades administrativas de la competencia del Municipio.

Datu Pertsonalak Babesteari eta Eskubide Digitalak Bermatzeari buruzko abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoak aldatu egin ditu Administrazio Publikoen Administrazio

La Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos Personales y garantía de los derechos digitales, ha modificado los apartados 2 y 3 del artículo 28 de la Ley

Prozedura Erkidearen urriaren 1eko 39/2015 Legearen 28. artikulua 2. eta 3. Apartatuak; hala, beste zehaztapen batzuen artean, interesdunek eskubidea baitute Administrazio jardulearen esku dauden edo beste edozein administrazio egin dituen dokumentuak ez ekartzeko, eta Administrazio jarduleak dokumentu horiek kontsultatu edo eskatu ahal izango ditu, interesdunak horren kontra ez badu egiten.

39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas, de tal forma que, entre otras determinaciones, los interesados tienen derecho a no aportar documentos que ya se encuentren en poder de la Administración actuante o hayan sido elaborados por cualquier otra Administración, y la administración actuante podrá consultar o recabar dichos documentos salvo que el interesado se opusiera a ello.

Sektore Publikoaren Araubide Juridikoaren urriaren 1eko 40/2015 Legeak (3. artikulua) elkarreragingarritasuna jasotzen du administrazio publikoen jarduketa-printzipioen artean; hala, administrazioek bitarteko elektronikoa erabiliko dituzte beren artean, sistemak eta horietako 3 bakoitzak hartutako irtenbideek elkarreragingarritasuna eta segurtasuna dutela ziurtatzeko, datu pertsonalak babesteko, eta, ahal dela, interesdunei zerbitzuak batera emateko.

La Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público (art 3) incluye a la interoperabilidad entre los principios de actuación de las Administraciones Públicas, de forma que estas se relacionarán entre sí a través de medios electrónicos que aseguren la interoperabilidad y seguridad de los sistemas y soluciones adoptadas por cada una de ellas, la protección de los datos de carácter personal, y facilitarán preferentemente la prestación conjunta de servicios a los interesados.

Datuak Babesteko Europako Erregelamenduaren 6. artikulua datuen tratamendu bat, datuen trukea, zehazki, zilegi izateko baldintzak ezartzen ditu. Halaber, arau horren 21. artikulua interesdunak aurka egiteko duen eskubidea arautzen du, bere kasuan.

El artículo 6 del Reglamento Europeo de Protección de Datos establece las condiciones para que un tratamiento de datos, como es el intercambio, sea lícito. Asimismo el artículo 21 de esta norma regula el derecho a oponerse del interesado, en su caso.

Aurreikuspen horiek udal-ordenantza fiskaletan sartu behar dira, dagokion aldaketa-prozeduraren bidez.

Estas previsiones deben incluirse en las Ordenanzas fiscales, mediante el procedimiento de modificación oportuna.

2021/01/14ean Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratu zen Asteasuko Udaleko 2021erako Araudi Plana; horretan, aipatutako ordenantza fiskalak aldatzeko aurreikuspena jasota dago.

El 14/01/2021 se publicó en el Boletín Oficial de Gipuzkoa el Plan Anual Normativo 2021 del Ayuntamiento de Asteasu, que recoge la previsión de modificación de las citadas Ordenanzas Fiscales.



ASTEASUKO UDALA
(GIPUZKOA)

Horrekin, beteta geratzen da aipatutako lege horiek agindutakoa, eta honako ordenantza fiskalen aldaketa honetan jasotako terminoen arabera egiten da.	Con ello se da cumplimiento a lo preceptuado por las citadas Leyes, y se realiza conforme a los términos recogidos en la presente modificación de ordenanzas fiscales.
Aurretiazko kontsulta publikoa egin da, Administrazioaren web atariaren bidez.	Previamente, se ha sustanciado una consulta pública previa, a través del portal web de la Administración.
Ogasuna, Kontu Bereziak eta Administrazio Batzordeak aurretik irizpena eman du.	Previo dictamen de la Comisión Informativa de Hacienda, Cuentas Especiales y Administración.
Proposamena bozketara jarri da, ondorengo emaitza eman delarik:	La propuesta se somete a votación con el siguiente resultado:
Aldeko botuak: 7 (Legarra, Ayerza, Alkorta, Txapartegi, Iturbe, Otegui, Gómez) Kontrako botuak: 0 Abstentzioak: 0	Votos a favor: 7 (Legarra, Ayerza, Alkorta, Txapartegi, Iturbe, Otegui, Gómez) Votos en contra: 0 Abstenciones: 0
Beraz, Udalbatzarrak	Por todo ello, el Pleno del Ayuntamiento,

ERABAKIA HARTU DU

HA ACORDADO

LEHENA. Hasierako onespina ematea Asteasuko Udaleko 2022 urteko ordenantza fiskalen aldaketari, I. eta II. eranskinetara.	PRIMERO. Aprobar inicialmente la modificación de las Ordenanzas fiscales del Ayuntamiento de Asteasu para 2022, de los Anexos I y II.
BIGARRENA. Espedientea jendaurrean jartzea eta interesdunei entzunaldia ematea 30 egunez, erreklamazioak eta iradokizunak aurkezteko, honako erabaki hau Udalaren web orrian, iragarki taulan eta Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratuta.	SEGUNDO. Someter el expediente a información pública y audiencia a los interesados por el plazo de 30 días para la presentación de reclamaciones y sugerencias, mediante publicación de este acuerdo en el portal web del Ayuntamiento, en el Tablón de Edictos y en el Boletín Oficial de Gipuzkoa.
HIRUGARRENA. Oharkizunik gabe igaroko balitz, hartutako erabakiak eta aldatutako ordenantzen eranskinak behin betiko onartuzat hartuko dira, akordio berririk hartu behar izan gabe; Alkate-Presidente andreak	TERCERO. Una vez transcurrido el plazo reglamentario de esta información sin que se haya producido reclamación u observación alguna, se tendrán por definitivos los acuerdos adoptados y el anexo de las ordenanzas sin necesidad de nuevos acuerdos, quedando

eskumena espresuki eman zaio, kasu facultado expresamente la Alcaldesa-
horretan, argitaratu eta gauzatzeko. Presidenta para su publicación y ejecución.

I. ERANSKINA / ANEXO I

ZERBITZU PUBLIKOAK ESKAINI ETA JARDUERA ADMINISTRATIBOAK BURUTZEAGATIK ORDAINDU BEHARREKO TASAK.

A) ZABORRAK BILDU ETA EZABATZEKO ZERBITZUA:

Zerbitzu honen tasa hiru hilabetero kobratuko da. Hauek izango dira prezioak:

Etxez-etxeko bilketa	34,90€
Industria bilketa	102,90€
Komertzio eta taberna bilketa	68,60€
Baserri bilketa	28,04€

HOBARIAK:

1. Iharduera ez duten lokal komertzialak salbuespena izango dute
2. Gizarte-ongizate batzordeak proposatutako hobariak bertan behera uzten dira.

UDAL JABARI PUBLIKOAREN ERABILERA PRIBATIBO EDO PROBETXAMENDU BEREZIA-GATIK ORDAINDU BEHARREKO TASAK

A) HILETA ZERBITZUAK:

Hezurtegiaren emakida:

- Behin betiko emakida	124,00
------------------------	--------

C) UDAL KIROLDEGIA ETA PROBALEKU ERABILPENA:

Erabilpena, garbiketa erabiltzaileengan	35,00
Erabilpena, garbiketa udal zerbitzuen gain	55,00
Harrien alokairua, probalekutik kanpo erabiltzeko	100,00

Kiroldegiko abonauak:



ASTEASUKO UDALA
(GIPUZKOA)

Urte osokoa:

• Helduak	150,00
• Gazteak (16tik 21ra)	120,00
• Jubilatuenak	100,00
Hiru hilabeteko abonua	75,00
Hilabeteko abonua	47,50
Eguneroko sarrera	3,50

Frontoiko ordua	12,00
Frontoi aretoa futbolerako	20,00
Gimnasioko ordua erreserba	20,00

Urteko ikastaroak:

- Aerobik 2 egunez (Abonatuak)	200,00
- Aerobik 2 egunez (Ez abonatuak)	225,00
- Bodyfit (Abonatuak)	210,00
- Bodyfit (Ez abonatuak)	235,00
- Total Training (Abonatuak)	200,00
- Total Training (Ez abonatuak)	225,00
- 3. adinekoentzat gimnasia (Abonatuak)	135,00
- 3. Adinekoentzat gimnasia (Ez abonatuak)	160,00
- Zunba (Abonatuak)	210,00
- Zunba (Ez abonatuak)	235,00
- Pilates (Abonatuak)	210,00
- Pilates (Ez abonatuak)	235,00
- Ciclo indoor (Abonatuak)	210,00
- Ciclo indoor (Ez abonatuak)	235,00
- Multittraining (Abonatuak)	110,00
- Multittraining (Ez abonatuak)	135,00
- Multittraining gazteentzat (12-18 urte; Abonatuak)	110,00
- Multittraining gazteentzat (12-18 urte; Ez abonatuak)	135,00
- Zunba gazteentzat (12-18 urte; Abonatuak)	100,00
- Zunba gazteentzat (12-18 urte; Ez abonatuak)	125,00

Haurrak

- Bertsolaritza	140,00
- Antzerkia	85,00
- Dantza Modernoa	70,00
- Dantza (Egun bat)	80,00
- Dantza (Bi egun)	90,00
- Solfeo	105,00
- Trikitixa (1. urtea)	130,00

-Trikitixa (1. urtetik aurrera)	150,00
- Panderoa	120,00
- Txistu	190,00
- Marrazketa	100,00
- Txalaparta	139,00
- Abesbatza	150,00
- Entsaio taldea	15,00
- Futbol	70,00
- Gimnasia Ritmikoa	70,00
- Multikirola	70,00
- Judo	70,00
- Pelota	70,00
- Mahai tenisa	70,00
- Pala	70,00

Adultos:

- Trikitixa (%50eko ikastaroa; gutxienez bikote bat)	80,00
- Laboreak	165,00

E) KAMIOIEN APARKALEKUA:

Asteasun ibilgailuen zerga ordaintzen duen erabiltzaileari 100,00

Trakzio mekanikodun ibilgailuen gaineko zerga erroldan ez dauden kamioi eta erremolkeak:

- Karga erabilgarriko 1000kg baina gutxiago	194,68
- Karga erabilgarriko 1000-2999 kg bitartean	285,19
- Karga erabilgarriko 3000-9999 kg. Bitartean	363,76
- Karga erabilgarriko 9999 kg baino gehiago	429,71

TASA POR LA PRESTACIÓN DE SERVICIOS O LA REALIZACIÓN DE ACTIVIDADES ADMINISTRATIVAS MUNICIPALES

A) SERVICIO DE RECOGIDA Y ELIMINACIÓN DE BASURAS:

La tasa de este servicio se cobrará trimestralmente. Los precios serán los siguientes:

Recogida a domicilio	34,90€
Recogida industrial	102,90€
Recogida comercial y tabernas	68,60€
Recogida baserri	28,04€



ASTEASUKO UDALA
(GIPUZKOA)

BONIFICACIONES:

1. Los locales comerciales sin actividad estarán exentos
2. Las propuestas por la Comisión de Servicios Sociales: se suprimen.

TASAS POR LA UTILIZACIÓN PRIVATIVA O EL APROVECHAMIENTO ESPECIAL DEL DOMINIO PÚBLICO LOCAL

A) SERVICIOS FUNERARIOS:

Concesión de osario:

- Concesión definitiva 124,00

C) UTILIZACIÓN DEL KIROLDEGI:

Utilización, limpieza por usuarios	35,00€
Utilización, limpieza por servicios municipales	55,00€
Alquiler de piedras	100,00€

Abonos del Kiroldegi:

Abono anual:

• Adultos	150,00€
• Juvenil (16tik 21ra)	120,00€
• Jubilados/as	100,00€
Abono trimestral	75,00€
Abono mensual	47,50€
Entrada diaria	3,50€
Hora frontón	12,00€
Frontón para fútbol	20,00€
Reserva hora Gimnasio	20,00€

Cursillos anuales:

- Aerobik (Abonados/as)	200,00€
- Aerobik (No abonados/as)	225,00€
- Bodyfit (Abonados/as)	210,00€
- Bodyfit (No abonados/as)	235,00€
- Total Training (Abonados/as)	200,00€
- Total Training (No abonados/as)	225,00€
- Gimnasia 3ª edad (Abonados/as)	135,00€
- Gimnasia 3ª edad (No abonados/as)	160,00€

- Zunba (Abonados/as)	210,00€
- Zunba (No abonados/as)	235,00€
- Pilates (Abonados/as)	210,00€
- Pilates (No abonados/as)	235,00€
- Ciclo indoor (Abonados/as)	210,00€
- Ciclo indoor (No abonados/as)	235,00€
- Multitraining (Abonados/as)	110,00€
- Multitraining (No abonados/as)	135,00€
- Multitraining juvenil (12-18 años; Abonados/as)	110,00€
- Multitraining juvenil (12-18 años; No abonados/as)	135,00€
- Zunba gazteentzat (12-18 años; Abonados/as)	100,00€
- Zunba gazteentzat (12-18 años; No abonados/as)	125,00€

Infantil:

- Bertsolaritza	140,00
- Antzerkia	85,00
- Danza Moderna	70,00
- Danza (Un día)	80,00
- Danza (Dos días)	90,00
- Solfeo	105,00
- Trikitixa (1er año)	130,00
- Trikitixa (A partir del 1er año)	150,00
- Panderero	120,00
- Txistu	190,00
- Dibujo	100,00
- Txalaparta	139,00
- Coro	150,00
- Grupo de ensayo	15,00
- Futbol	70,00
- Gimnasia Rítmica	70,00
- Multikirola	70,00
- Judo	70,00
- Pelota	70,00
- Tenis mesa	70,00
- Pala	70,00

Adultos:

- Trikitixa (%50 de curso ikastaroa; mínimo una pareja)	80,00
- Labores	165,00

E) APARCAMIENTO DE CAMIONES:



ASTEASUKO UDALA
(GIPUZKOA)

Usuarios que abonan el impuesto de vehículos en Asteasu 100,00

Camiones o remolques que no figuren en el padrón municipal del Impuesto sobre vehículos de tracción mecánica:

- De menos de 1000 Kg de carga útil	194,68
- De 1000-2999 Kg de carga útil	285,19
- De 3000-9999 Kg. De carga útil	363,76
- De más de 9999 Kg. De carga útil	429,71

II. ERANSKINA / ANEXO II

**ASTEASUKO UDALEKO 2022 URTEKO
ORDENANTZA FISKALEN ALDAKETA**

**MODIFICACIÓN DE LAS ORDENANZAS
FISCALES DEL AYUNTAMIENTO DE
ASTEASU PARA 2022**

ZIOEN AZALPENA

EXPOSICION DE MOTIVOS

Uztailaren 5eko 11/1989 Gipuzkoako Hazienda Lokalen Foru Arauarekin bat, Foru Arau honetan aipaturiko tributuak ezartzeko dira, araupetu eta mantentzeko beharrezkoak izan daitezzen Ordenantza Fiskalak onartuko dira.

De conformidad con la Norma Foral 11/1989, de 5 de julio, reguladora de las Haciendas Locales de Gipuzkoa, se aprobarán las Ordenanzas Fiscales que sean necesarias para establecer, regular y mantener los tributos a los que se refiere la citada Norma Foral

Halaber, prezio publikoak ezarri eta exigitu ahal izango dira udalerraren eskumeneko zerbitzuak eman edo jarduerak egiteagatik.

Así mismo, se podrán establecer y exigir precios públicos por la prestación de servicios o realización de actividades administrativas de la competencia del Municipio.

Datu Pertsonalak Babesteari eta Eskubide Digitalak Bermatzeari buruzko abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoak aldatu egin ditu Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen urriaren 1eko 39/2015 Legearen 28. artikulua 2. eta 3. Apartatuak; hala, beste zehaztaperen batzuen artean, interesdunek eskubidea baitute Administrazio jardulearen esku dauden edo beste edozein

La Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos Personales y garantía de los derechos digitales, ha modificado los apartados 2 y 3 del artículo 28 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas, de tal forma que, entre otras determinaciones, los interesados tienen derecho a no aportar documentos que ya se

administrazioek egin dituen dokumentuak ez ekartzeko, eta Administrazio jardurek dokumentu horiek kontsultatu edo eskatu ahal izango ditu, interesdunak horren kontra ez badu egiten.

encuentren en poder de la Administración actuante o hayan sido elaborados por cualquier otra Administración, y la administración actuante podrá consultar o recabar dichos documentos salvo que el interesado se opusiera a ello.

Sektore Publikoaren Araubide Juridikoaren urriaren 1eko 40/2015 Legeak (3. artikulua) elkarreragingarritasuna jasotzen du administrazio publikoen jarduketa-printzipioen artean; hala, administrazioek bitarteko elektronikoak erabiliko dituzte beren artean, sistemak eta horietako 3 bakoitzak hartutako irtenbideek elkarreragingarritasuna eta segurtasuna dutela ziurtatzeko, datu pertsonalak babesteko, eta, ahal dela, interesdunei zerbitzuak batera emateko.

La Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público (art 3) incluye a la interoperabilidad entre los principios de actuación de las Administraciones Públicas, de forma que estas se relacionarán entre sí a través de medios electrónicos que aseguren la interoperabilidad y seguridad de los sistemas y soluciones adoptadas por cada una de ellas, la protección de los datos de carácter personal, y facilitarán preferentemente la prestación conjunta de servicios a los interesados.

Datuak Babesteko Europako Erregelamenduaren 6. artikulua datuen tratamendu bat, datuen trukea, zehazki, zilegi izateko baldintzak ezartzen ditu. Halaber, arau horren 21. artikulua interesdunak aurka egiteko duen eskubidea arautzen du, bere kasuan.

El artículo 6 del Reglamento Europeo de Protección de Datos establece las condiciones para que un tratamiento de datos, como es el intercambio, sea lícito. Asimismo el artículo 21 de esta norma regula el derecho a oponerse del interesado, en su caso.

Aurreikuspen horiek udal-ordenantza fiskaletan sartu behar dira, dagokion aldaketa-prozeduraren bidez.

Estas previsiones deben incluirse en las Ordenanzas fiscales, mediante el procedimiento de modificación oportuna.

2021/01/14ean Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratu zen Asteasuko Udaleko 2021erako Araudi Plana; horretan, aipatutako ordenantza fiskalak aldatzeko aurreikuspena jasota dago.

El 14/01/2021 se publicó en el Boletín Oficial de Gipuzkoa el Plan Anual Normativo 2021 del Ayuntamiento de Asteasu, que recoge la previsión de modificación de las citadas Ordenanzas Fiscales.

Horrekin, beteta geratzen da aipatutako lege horiek agindutakoa, eta honako ordenantza fiskalen aldaketa honetan jasotako terminoen arabera egiten da.

Con ello se da cumplimiento a lo preceptuado por las citadas Leyes, y se realiza conforme a los términos recogidos en la presente modificación de ordenanzas fiscales.

XEDAPENAK:

DISPOSICIONES:



ASTEASUKO UDALA
(GIPUZKOA)

LEHENA. Administrazioen arteko datu-trukea arautzen duen Asteasuko Udaleko araua onartu da, Udal zergen kudeaketa, likidazio, ikuskapen eta diru-bilketaren arloan administrazioen artean datuak trukatzeko, beste administrazio batzuen esku dauden datuak ematea saihesteko:

“1. Artikulua.- Datuen konfidentzialtasuna eta babesa.

1.- Pertsona fisiko edo juridikoei eragiten dieten Udal zergen kudeaketa, likidazio, ikuskapen eta diru-bilketaren prozeduretan, organo kudeatzaile bakoitzak egiten duen datuen tratamenduak bete egin beharko du Datu Pertsonalak Babesteari eta Eskubide Digitalak Bermatzeari buruzko abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoak ezarritakoa.

2.- Prozedura horien ebazpenak dagokion Aldizkari Ofizialean argitaratzen direnean, bete egin beharko dira aldizkarietan eta Interneteko egunkari ofizialetan, erakundeen webguneetan eta beste hedabide elektronikoa eta telematikoen datu pertsonalak argitaratzeari buruz organo eskudunak erabakitako araudi eta jarraibideak.

3.- Asteasuko Udalak, Elkareragingarritasun Nodoaren bidez, beharrezkoak diren egiaztapenak eta kontsultak egingo ditu administrazioaren esku dauden interesdunen datuei buruz, bai eta Asteasuko Udaleko administrazio-izapiderako beharrezkoa den beste edozeini buruz ere. Horregatik, elkareragingarritasunaren xede izan daitezkeen datuak eskatzeari utziko zaio, baldin eta interesduna datu horiek erabiltzearen aurka agertzen ez bada; kasu

PRIMERO. Se aprueba la norma reguladora del Ayuntamiento de Asteasu para el intercambio de datos entre administraciones en materia de gestión, liquidación, inspección y recaudación de los tributos municipales, al objeto de evitar la aportación de datos que se encuentran en poder de otras administraciones:

“Artículo 1.- Confidencialidad y protección de datos.

1.- En aquellos procedimientos de gestión, liquidación, inspección y recaudación de los tributos municipales que afecten a personas físicas y/o jurídicas, el tratamiento de los datos que se realice por cada uno de los órganos gestores deberá cumplir con lo establecido en la Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos Personales y garantía de los derechos digitales.

2.- La publicación que se realice en el Boletín Oficial correspondiente de las resoluciones de dichos procedimientos, deberá cumplir con la normativa e instrucciones adoptadas por el órgano competente sobre publicación de datos personales en boletines y diarios oficiales en Internet, en sitios web institucionales y en otros medios electrónicos y telemáticos.

3.- El Ayuntamiento de Asteasu mediante el Nodo de Interoperabilidad realizará las comprobaciones y consultas necesarias de los datos de las personas interesadas que obren en poder de la Administración, así como cualquier otra requerida para la tramitación administrativa del Ayuntamiento de Asteasu. Es por ello que se dejarán de solicitar datos que puedan ser interoperables, siempre y cuando la persona interesada no se oponga al uso de los mismos, en cuyo caso, deberá

horretan, dagozkion datuak edo dokumentuak aurkeztu beharko ditu. *aportar los datos o documentos correspondientes.*

Administrazio publikoen arteko datu-bitartekaritzarako oinarria urriaren 1eko 39/2015 Legearen 28. artikuluan zehazten da: artikulua horretan aitortzen da herritarrek eskubidea dutela ez aurkezteko edozein administraziok egindako dokumentuak, jatorrizko dokumentuak, aplikatzekoa den araudiak eskatzen ez dituen datuak edo dokumentuak, edo interesdunak aurretik edozein administraziori emandakoak. *El fundamento para la intermediación de datos entre las Administraciones Públicas se concreta en el artículo 28 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, donde se reconoce el derecho de la ciudadanía a no aportar los documentos que hayan sido elaborados por cualquier Administración, documentos originales, datos o documentos no exigidos por la normativa reguladora aplicable o que hayan sido aportados anteriormente por el interesado a cualquier Administración.*

Era berean, 40/2015 Legearen 155. artikulua adierazten duena gogora ekarriz, administrazioek lagundu egin behar dute datu-trukean, eta haien esku dauden herritarrei buruzko datuak eman behar dituzte". *Asimismo, existe el deber de las Administraciones de colaborar, tal y como indica el Artículo 155 de la Ley 40/2015 en el entorno de la Intercambio de datos, debiendo facilitar los datos relativos de la ciudadanía que obren en poder de estas".*

2. Artikulua.- Baldintzak betetzen direla egiaztatzea *Artículo 2.- Verificación del cumplimiento de requisitos*

2.1. Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen 39/2015 Legearen 28. artikulua ezartzen du interesdunek eskubidea dutela administrazio jardulearen esku dauden edo beste edozein administraziok egin dituen dokumentuak ez aurkezteko. *2.1. La Ley 39/2015 del Procedimiento Administrativo Común de las AAPP en su artículo 28 establece que los interesados tienen derecho a no aportar documentos que ya se encuentren en poder de la Administración actuante o hayan sido elaborados por cualquier otra Administración.*

Asteasuko Udalan gai honetako eskumena duen zerbitzuak/sailak dokumentu horiek kontsultatu edo eskatu ahal izango ditu, interesdunak aurka egiten ez badu. *El servicio/departamento competente en la materia del Ayuntamiento de Asteasu podrá consultar o recabar dichos documentos, salvo que el interesado se opusiera a ello.*

Asteasuko Udalak egiten duen datu pertsonalen trataera legitimatuta dago interes publikoaren izenean edo udalari berari emandako botere publikoen izenean egindako eginkizun bat betetzeko, Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2016ko *El tratamiento de los datos de carácter personal por parte del Ayuntamiento de Asteasu queda legitimado en el cumplimiento de una misión realizada en interés público o en el ejercicio de poderes públicos conferidos al propio Ayuntamiento, en los términos previstos*



ASTEASUKO UDALA
(GIPUZKOA)

apirilaren 27ko 2016/679 (EB) en el artículo 6.1 e) del Reglamento (UE) Erregelamenduaren 6.1 e) artikuluan 2016/679 del Parlamento Europeo y del aurreikusitakoaren arabera. Consejo, de 27 de abril de 2016.

Asteasuko Udalarari dagokio udal zerga hobari honetara sartzeko eta mantentzeko araudi honetan ezarritako baldintzak betetzen direla egiaztatzea, Administrazio Publiko ugarietatik bitarteko telematikoen bidez jasotako informazioa aintzat hartuta. La verificación del cumplimiento de los requisitos establecidos en la presente normativa, para acceder y mantener esta bonificación de tributos municipales se realizará por el Ayuntamiento de Asteasu conforme a la información que se recabe por medios telemáticos de las diferentes Administraciones Públicas.

Datuak kontsultatzearen aurka eginez gero, interesdunak eskubide hori balia dezake erregistro elektronikoen bidez aurka egiteko eskatuta (eskaeran aurka egite hori zein prestazio/laguntza/dirulaguntza/beka eta abarretan egin nahi duzun zehaztu behar duzu). Aurka egiteko eskubidea erabiliko diren izapideetan hura izapidetzeko behar den dokumentazio guztia aurkeztu beharko da (Datuak Babesteari buruzko 2016/679 (EB) Erregelamenduaren 21. art.). En el caso de que el interesado desee oponerse a la consulta de sus datos, se podrá ejercitar este derecho solicitando mediante registro electrónico, su oposición (debe indicar en la solicitud la lista de prestaciones/ayudas/subvenciones/becas... en las que desea hacer constar su oposición). En los trámites en los que ejerza su derecho de oposición, deberá aportarse toda la documentación necesaria para su tramitación (art. 21 del Reglamento (U.E) 2016/679 de Protección de Datos).

2.2. Indarrean dauden ordenantza fiskalek errenta-maila, ondare-maila, kontu-maila, ondasun higiezinaren titulartasuna, Jarduera Ekonomikoen gaineko Zerga, familia ugaria, ezkontza, izatezko bikotea, heriotzak, ibilgailuak, gizarte-prestazioak eta/edo beste baldintza batzuk (bizikidetzaren unitateko kide guztiak barne) bete behar badituzte, Asteasuko Udalak honako hauek kontsultatu edo bilduko ditu Interoperabilitate-nodoaren bidez: PFEZ, baloreak eta errentak, sozietateetako partaidetza, bere izenean eta saldoan dauden kontuak, kontsultatutako pertsonaren egoitzako Lurralde Historikoko ondasun higiezinaren informazioa eta gainerako lurralde historikoetako eta estatuko hiri-ondasun higiezinak, JEZko epigrafeak, familia ugariaren tituluak, ezkontzen datuak, izatezko 2.2. En el supuesto de que las ordenanzas fiscales en vigor requieran cumplir con requisitos de nivel de renta, nivel de patrimonio, nivel de cuentas, titularidad de bienes inmuebles, Impuesto Actividades Económicas, familia numerosa, matrimonio, pareja de hecho, defunciones, vehículos, prestaciones sociales, y/o otros requisitos (incluyendo todos los miembros de la unidad de convivencia), el Ayuntamiento de Asteasu consultará o recabará a través del Nodo de Interoperabilidad, entre otras, la siguiente documentación: IRPF, valores y rentas, participación en sociedades, cuentas a su nombre y saldo, información de bienes inmuebles en el TTHH de residencia de la persona consultada y bienes inmuebles urbanos del resto de TTHH y Estado, epígrafes del IAE, títulos de familia numerosa,

bikoteen datuak, heriotzen datuak, ibilgailuen datuak, gizarte-prestazioak eta antzekoak. *datos de matrimonios, datos de parejas de hecho, datos de defunciones, datos de vehículos, prestaciones sociales y similares.*

Kasu guztietan, indarreko ordenantza fiskalek zehaztuko dituzte bete beharreko baldintzak, eta bildu beharreko datuak egokiak, egokiak eta tratatuko diren helburuei dagokienez beharrezkoa dena mugatuak izango dira. *En todo caso, serán las ordenanzas fiscales en vigor las que detallen los requisitos a cumplir, y los datos a recabar serán adecuados, pertinentes y limitados a lo necesario en relación a los fines para los que serán tratados.*

XEDAPEN INDARGABETZAILEA

DISPOSICIÓN DEROGATORIA

Udal-arau eta -xedapenak indargabetuta geratzen dira Ordenantza fiskalaren aldaketa honetan xedatutakoarekin kontraesanean edo bertan xedatutakoaren aurka dauden puntuetan.

Quedan derogadas las normas y disposiciones municipales en lo que contradigan o se opongan a lo dispuesto en la presente modificación de Ordenanza fiscal.

AZKEN XEDAPENA

DISPOSICIÓN FINAL

Ordenantza hau Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean osorik argitaratzen denetik jarriko da indarrean, eta epe mugagabea egongo da indarrean.

La presente Modificación de Ordenanza entrará en vigor desde su publicación íntegra en el Boletín Oficial de Gipuzkoa, y regirá durante plazo indefinido.

LAUGARREN PUNTUA

Asteasuko Udalaren diru-laguntzak emateko Ordenantzaren aldaketa: hasierako onespina

DIRU-LAGUNTZAK EMATEKO ORDENANTZA ARAUTZAILEAREN ALDAKETA

MODIFICACIÓN DE LA ORDENANZA REGULADORA DE LA CONCESIÓN DE SUBVENCIONES

2018/10/15ean Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratu zen diru-laguntzak emateko jarraitzen diren prozeduretan aplikatu beharreko erregimen orokorra ezartzen duen ordenantza, Asteasuko Udalean nahiz haren

El 15/10/2018 se publicó en el Boletín Oficial de Gipuzkoa la ordenanza que establece el régimen general aplicable en los procedimientos que se sigan para el otorgamiento de subvenciones en el



ASTEASUKO UDALA
(GIPUZKOA)

erakunde autonomoetan edo haren baltzuetan, baldin eta haien kapital soziala oso-osorik Udalarena bada.

Ayuntamiento de Asteasu, sus organismos autónomos, o en sus Sociedades Mercantiles cuyo capital social pertenezca íntegramente al Ayuntamiento.

Datu Pertsonalak Babesteari eta Eskubide Digitalak Bermatzeari buruzko abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoak aldatu egin ditu Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen urriaren 1eko 39/2015 Legearen 28. artikulua 2. eta 3. Apartatuak; hala, beste zehaztaperen batzuen artean, interesdunek eskubidea baitute Administrazio jardulearen esku dauden edo beste edozein administrazio egin dituen dokumentuak ez ekartzeko, eta Administrazio jarduleak dokumentu horiek kontsultatu edo eskatu ahal izango ditu, interesdunak horren kontra ez badu egiten.

La Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos Personales y garantía de los derechos digitales, ha modificado los apartados 2 y 3 del artículo 28 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas, de tal forma que, entre otras determinaciones, los interesados tienen derecho a no aportar documentos que ya se encuentren en poder de la Administración actuante o hayan sido elaborados por cualquier otra Administración, y la administración actuante podrá consultar o recabar dichos documentos salvo que el interesado se opusiera a ello.

Sektore Publikoaren Araubide Juridikoaren urriaren 1eko 40/2015 Legeak (3. artikulua) elkarreragingarritasuna jasotzen du administrazio publikoen jarduketa-printzipioen artean; hala, administrazioek bitarteko elektronikoa erabiliko dituzte beren artean, sistemak eta horietako 3 bakoitzak hartutako irtenbideek elkarreragingarritasuna eta segurtasuna dutela ziurtatzeko, datu pertsonalak babesteko, eta, ahal dela, interesdunei zerbitzuak batera emateko.

La Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público (art 3) incluye a la interoperabilidad entre los principios de actuación de las Administraciones Públicas, de forma que estas se relacionarán entre sí a través de medios electrónicos que aseguren la interoperabilidad y seguridad de los sistemas y soluciones adoptadas por cada una de ellas, la protección de los datos de carácter personal, y facilitarán preferentemente la prestación conjunta de servicios a los interesados.

Datuak Babesteko Europako Erregelamenduaren 6. artikulua datuen tratamendu bat, datuen trukea, zehazki, zilegi izateko baldintzak ezartzen ditu. Halaber, arau horren 21. artikulua interesdunak aurka egiteko duen eskubidea arautzen du, bere kasuan.

El artículo 6 del Reglamento Europeo de Protección de Datos establece las condiciones para que un tratamiento de datos, como es el intercambio, sea lícito. Asimismo el artículo 21 de esta norma regula el derecho a oponerse del interesado, en su caso.

Aurreikuspen horiek udal-ordenantzan sartu behar dira, dagokion aldaketa-prozeduraren bidez. Estas previsiones deben incluirse en la Ordenanza municipal, mediante el procedimiento de modificación oportuna.

2021/01/14ean Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratu zen Asteasuko Udaleko 2021erako Araudi Plana; horretan, aipatutako ordenantza aldatzeko aurreikuspena jasota dago. El 14/01/2021 se publicó en el Boletín Oficial de Gipuzkoa el Plan Anual Normativo 2021 del Ayuntamiento de Asteasu, que recoge la previsión de modificación de la citada Ordenanza.

Horrekin, beteta geratzen da aipatutako lege horiek agindutakoa, eta honako ordenantza aldaketa honetan jasotako terminoen arabera egiten da. Con ello se da cumplimiento a lo preceptuado por las citadas Leyes, y se realiza conforme a los términos recogidos en la presente modificación de ordenanza.

Aurretiazko kontsulta publikoa egin da, Administrazioaren web atariaren bidez. Previamente, se ha sustanciado una consulta pública previa, a través del portal web de la Administración.

Ogasuna, Kontu Bereziak eta Administrazio Batzordeak aurretik irizpena eman du. Previo dictamen de la Comisión Informativa de Hacienda, Cuentas Especiales y Administración.

Proposamena bozketara jarri da, ondorengo emaitza eman delarik: La propuesta se somete a votación con el siguiente resultado:

Aldeko botuak: 7 (Legarra, Ayerza, Alkorta, Txapartegi, Iturbe, Otegui, Gómez)
Kontrako botuak: 0
Abstentzioak: 0
Votos a favor: 7 (Legarra, Ayerza, Alkorta, Txapartegi, Iturbe, Otegui, Gómez)
Votos en contra: 0
Abstenciones: 0

Beraz, Udalbatzarrak Por todo ello, el Pleno del Ayuntamiento,

ERABAKIA HARTU DU

HA ACORDADO

LEHENA. Hasierako onspena ematea Asteasuko Udalaren diru-laguntzak emateko Ordenantzaren aldatetari. PRIMERO. Aprobar inicialmente la Modificación de la Ordenanza reguladora de la concesión de subvenciones del Ayuntamiento de Asteasu.

BIGARRENA. Espedientea jendaurrean jartzea eta interesdunei entzunaldia ematea 30 egunez, erreklamazioak eta iradokizunak aurkezteko, honako erabaki hau Udalaren web SEGUNDO. Someter el expediente a información pública y audiencia a los interesados por el plazo de 30 días para la presentación de reclamaciones y sugerencias,



ASTEASUKO UDALA
(GIPUZKOA)

orrian, iragarki taulan eta Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratuta.

HIRUGARRENA. Erreklamaziorik aurkezten ez bada, behin betikoz onetsizat joko da Asteasuko Udalaren diru-laguntzak emateko Ordenantzaren aldaketa; Alkate-Presidente andreari eskumena espresuki eman zaio, kasu horretan, argitaratu eta gauzatzeko.

mediante publicación de este acuerdo en el portal web del Ayuntamiento, en el Tablón de Edictos y en el Boletín Oficial de Gipuzkoa.

TERCERO. En el supuesto de que no se presentaran reclamaciones, la Modificación de la Ordenanza reguladora de la concesión de subvenciones del Ayuntamiento de Asteasu se entenderá que queda aprobada definitivamente, quedando facultado expresamente la Alcaldesa-Presidenta para su publicación y ejecución.

**DIRU-LAGUNTZAK EMATEKO
ORDENANTZA ARAUTZAILEAREN
ALDAKETA**

ZIOEN AZALPENA

2018/10/15ean Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratu zen diru-laguntzak emateko jarraitzen diren prozeduretan aplikatu beharreko erregimen orokorra ezartzen duen ordenantza, Asteasuko Udalean nahiz haren erakunde autonomoetan edo haren baltzuetan, baldin eta haien kapital soziala oso-osorik Udalarena bada.

Datu Pertsonalak Babesteari eta Eskubide Digitalak Bermatzeari buruzko abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoak aldatu egin ditu Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen urriaren 1eko 39/2015 Legearen 28. artikulua 2. eta 3. Apartatuak; hala, beste zehaztapen batzuen artean, interesdunek eskubidea baitute Administrazio jardulearen esku dauden edo beste edozein administrazio egin dituen dokumentuak ez ekartzeko, eta Administrazio jarduleak dokumentu horiek kontsultatu edo eskatu ahal

**MODIFICACIÓN DE LA ORDENANZA
REGULADORA DE LA CONCESIÓN DE
SUBVENCIONES**

EXPOSICION DE MOTIVOS

El 15/10/2018 se publicó en el Boletín Oficial de Gipuzkoa la ordenanza que establece el régimen general aplicable en los procedimientos que se sigan para el otorgamiento de subvenciones en el Ayuntamiento de Asteasu, sus organismos autónomos, o en sus Sociedades Mercantiles cuyo capital social pertenezca íntegramente al Ayuntamiento.

La Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos Personales y garantía de los derechos digitales, ha modificado los apartados 2 y 3 del artículo 28 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas, de tal forma que, entre otras determinaciones, los interesados tienen derecho a no aportar documentos que ya se encuentren en poder de la Administración actuante o hayan sido elaborados por cualquier otra Administración, y la

izango ditu, interesdunak horren kontra ez badu egiten.

administración actuante podrá consultar o recabar dichos documentos salvo que el interesado se opusiera a ello.

Sektore Publikoaren Araubide Juridikoaren urriaren 1eko 40/2015 Legeak (3. artikulua) elkarreragingarritasuna jasotzen du administrazio publikoen jarduketa-printzipioen artean; hala, administrazioek bitarteko elektronikoa erabiliko dituzte beren artean, sistemak eta horietako 3 bakoitzak hartutako irtenbideek elkarreragingarritasuna eta segurtasuna dutela ziurtatzeko, datu pertsonalak babesteko, eta, ahal dela, interesdunei zerbitzuak batera emateko.

La Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público (art 3) incluye a la interoperabilidad entre los principios de actuación de las Administraciones Públicas, de forma que estas se relacionarán entre sí a través de medios electrónicos que aseguren la interoperabilidad y seguridad de los sistemas y soluciones adoptadas por cada una de ellas, la protección de los datos de carácter personal, y facilitarán preferentemente la prestación conjunta de servicios a los interesados.

Datuak Babesteko Europako Erregelamenduaren 6. artikulua datuen tratamendu bat, datuen trukea, zehazki, zilegi izateko baldintzak ezartzen ditu. Halaber, arau horren 21. artikulua interesdunak aurka egiteko duen eskubidea arautzen du, bere kasuan.

El artículo 6 del Reglamento Europeo de Protección de Datos establece las condiciones para que un tratamiento de datos, como es el intercambio, sea lícito. Asimismo el artículo 21 de esta norma regula el derecho a oponerse del interesado, en su caso.

Aurreikuspen horiek udal-ordenantzan sartu behar dira, dagokion aldaketa-prozeduraren bidez.

Estas previsiones deben incluirse en la Ordenanza municipal, mediante el procedimiento de modificación oportuna.

2021/01/14ean Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratu zen Asteasuko Udaleko 2021erako Araudi Plana; horretan, aipatutako ordenantza aldatzeko aurreikuspena jasota dago.

El 14/01/2021 se publicó en el Boletín Oficial de Gipuzkoa el Plan Anual Normativo 2021 del Ayuntamiento de Asteasu, que recoge la previsión de modificación de la citada Ordenanza.

Horrekin, beteta geratzen da aipatutako lege horiek agindutakoa, eta honako ordenantza aldaketa honetan jasotako terminoen arabera egiten da.

Con ello se da cumplimiento a lo preceptuado por las citadas Leyes, y se realiza conforme a los términos recogidos en la presente modificación de ordenanza.

XEDAPENAK:

DISPOSICIONES:



ASTEASUKO UDALA
(GIPUZKOA)

LEHENA. Asteasuko Udalaren diru-laguntzak emateko Ordenantzaren 7. artikulua berridatzi da, horrela geratzen delarik:

“7. Artikulua.- Datuen konfidentzialtasuna eta babesa.

1.- Pertsona fisiko edo juridikoei eragiten dieten diru-laguntzen eta sarien prozeduretan, organo kudeatzaile bakoitzak egiten duen datuen tratamenduak bete egin beharko du Datu Pertsonalak Babesteari eta Eskubide Digitalak Bermatzeari buruzko abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoak ezarritakoa.

2.- Prozedura horien ebazpenak dagokion Aldizkari Ofizialean argitaratzen direnean, bete egin beharko dira aldizkarietan eta Interneteko egunkari ofizialetan, erakundeen webguneetan eta beste hedabide elektronikoen eta telematikoen datu pertsonalak argitaratzeari buruz organo eskudunak erabakitako araudi eta jarraibideak.

3.- Asteasuko Udalak, Elkareragingarritasunaren Nodoaren bidez, beharrezkoak diren egiaztapenak eta kontsultak egingo ditu administrazioaren esku dauden interesdunen datuei buruz, bai eta Asteasuko Udaleko administrazio-izapiderako beharrezkoa den beste edozeini buruz ere. Horregatik, elkareragingarritasunaren xede izan daitezkeen datuak eskatzeari utziko zaio, baldin eta interesduna datu horiek erabiltzearen aurka agertzen ez bada; kasu horretan, dagozkion datuak edo dokumentuak aurkeztu beharko ditu.

Administrazio publikoen arteko datu-bitartekaritzarako oinarria urriaren 1eko 39/2015 Legearen 28. artikuluan zehazten da:

PRIMERO. Se da una nueva redacción al artículo 7 de la Ordenanza reguladora de la concesión de subvenciones del Ayuntamiento de Asteasu, que queda como sigue:

“Artículo 7.- Confidencialidad y protección de datos.

1.- En aquellos procedimientos de subvenciones y premios que afecten a personas físicas y/o jurídicas, el tratamiento de los datos que se realice por cada uno de los órganos gestores deberá cumplir con lo establecido en la Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos Personales y garantía de los derechos digitales.

2.- La publicación que se realice en el Boletín Oficial correspondiente de las resoluciones de dichos procedimientos, deberá cumplir con la normativa e instrucciones adoptadas por el órgano competente sobre publicación de datos personales en boletines y diarios oficiales en Internet, en sitios web institucionales y en otros medios electrónicos y telemáticos.

3.- El Ayuntamiento de Asteasu mediante el Nodo de Interoperabilidad realizará las comprobaciones y consultas necesarias de los datos de las personas interesadas que obren en poder de la Administración, así como cualquier otra requerida para la tramitación administrativa del Ayuntamiento de Asteasu. Es por ello que se dejarán de solicitar datos que puedan ser interoperables, siempre y cuando la persona interesada no se oponga al uso de los mismos, en cuyo caso, deberá aportar los datos o documentos correspondientes.

El fundamento para la intermediación de datos entre las Administraciones Públicas se concreta en el artículo 28 de la Ley 39/2015,

artikulu horretan aitortzen da herritarrek eskubidea dutela ez aurkezteko edozein administraziok egindako dokumentuak, jatorrizko dokumentuak, aplikatzekoa den araudiak eskatzen ez dituen datuak edo dokumentuak, edo interesdunak aurretik edozein administraziori emandakoak.

de 1 de octubre, donde se reconoce el derecho de la ciudadanía a no aportar los documentos que hayan sido elaborados por cualquier Administración, documentos originales, datos o documentos no exigidos por la normativa reguladora aplicable o que hayan sido aportados anteriormente por el interesado a cualquier Administración.

Era berean, 40/2015 Legearen 155. artikulua adierazten duena gogora ekarriz, administrazioek lagundu egin behar dute datu-trukean, eta haien esku dauden herritarrei buruzko datuak eman behar dituzte”.

Asimismo, existe el deber de las Administraciones de colaborar, tal y como indica el Artículo 155 de la Ley 40/2015 en el entorno de la Intercambio de datos, debiendo facilitar los datos relativos de la ciudadanía que obren en poder de estas”.

BIGARRENA. Asteasuko Udalaren diru-laguntzak emateko Ordenantzaren 10.1.i) artikulua berridatzi da, horrela geratzen delarik:

SEGUNDO. Se da una nueva redacción al artículo 10.1.i) de la Ordenanza reguladora de la concesión de subvenciones del Ayuntamiento de Asteasu, que queda como sigue:

“10.1.i) Artikulua.

“Artículo 10.1.i)

Diru-laguntza ematea ebazteko proposamena egin aurretik, betebegar tributarikoak eta Segurantzaren Sozialarekikoak egunean dituela akreditatzea.

Acreditar con anterioridad a dictarse la propuesta de resolución de concesión que se halla al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones tributarias y frente a la Seguridad Social.

Diru-laguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorraren 23.3 artikuluan xedatutakoarekin bat etorritik, onuradunak eskabidea aurkezten badu, Zerga Administrazioako Estatu Agentziak eta Gizarte Segurantzaren Diruzaintza Nagusiak eman beharreko ziurtagiriak eskuratzeko baimena emango dio organo kudeatzaileari.

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 23.3 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, la presentación de la solicitud por parte del beneficiario conllevará la autorización al órgano gestor para recabar los certificados a emitir por la Agencia Estatal de Administración Tributaria y por la Tesorería General de la Seguridad Social.

Gipuzkoako Zergen martxoaren 8ko 2/2005 Foru Arau Orokorraren 92. artikuluan xedatutakoaren arabera, ez da beharrezkoa laguntzak eta diru-laguntzak kudeatzeko baimena ematea.

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 92 de la Norma Foral 2/2005, de 8 de marzo, General Tributaria de Gipuzkoa, no es necesario el consentimiento para la gestión de ayudas y subvenciones.



ASTEASUKO UDALA
(GIPUZKOA)

Ondorioz, Asteasuko Udalak administrazio eskudunek egindako eta goian aipatutako betebeharrak betetzen direla egiaztatzen duten dokumentuak kontsultatuko edo bilduko ditu.

En consecuencia, el Ayuntamiento de Asteasu consultará o recabará documentos elaborados por las administraciones competentes y que acrediten el cumplimiento de las obligaciones arriba citadas.

Asteasuko Udalak egiten duen datu pertsonalen trataera legitimatuta dago legean jasotakoa betetzeko, Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2016ko apirilaren 27ko 2016/679 (EB) Erregelamenduaren 6.1 c) artikuluan aurreikusitakoaren arabera.

El tratamiento de los datos de carácter personal por parte del Ayuntamiento de Asteasu queda legitimado en el cumplimiento de una obligación legal aplicable al Ayuntamiento de Asteasu, en los términos previstos en el artículo 6.1 c) del Reglamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 27 de abril de 2016.

Kasu horietan, ez da beharrezkoa interesdunari aurka egiteko eskubidea bermatzea, aurka egiteko arrazoiak justifikatuta (Datuak Babesteari buruzko 2016/679 (EB) Erregelamenduaren 21. art.).

En estos casos, no es necesario garantizar el derecho de oposición a la persona interesada que justifique las razones de su oposición (art. 21 del Reglamento (U.E) 2016/679 de Protección de Datos).

Aurreko paragrafoan aurreikusitako akreditazio ordeaz, interesatuaren edo entitateko ordezkariaren erantzukizunezko deklarazioa aurkeztu ahalko da, obligazio horiek betetzeaz den bezainbatean egunera dagoela dioena, ondoko kasu hauetan:

La presentación de declaración responsable del interesado, o representante de la entidad, de estar al corriente en el cumplimiento de dichas obligaciones, sustituirá a acreditación prevista en el párrafo anterior en los siguientes casos:

* Diru-laguntzen onuraduna entitate publikoren bat denean.

* Cuando el beneficiario de la subvención sea una Entidad Pública.

* Ikasteko bekek edo diru-laguntzak direnean.

* Cuando se trate de becas o ayudas de estudios.

* Salbuespenezko kalteak ordaintzera xedaturiko diru-laguntza atzeraezinak direnean.

* Cuando se trate de subvenciones destinadas a sufragar daños excepcionales de carácter inaplazable.

* 3.000,00 eurotik beherako diru-laguntzak direnean, onuradun eta deialdi bakoitzeko”.

* Cuando se trate de ayudas de cuantía inferior a 3.000,00 euros por beneficiario y convocatoria”.

IRUGARRENA. Asteasuko Udalaren diru-laguntzak emateko Ordenantzaren 10.1. artikuluari azpi-atal berria gehitzen zaio, termino hauetan:

“10.1.i) bis) Artikulua.

1. Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen 39/2015 Legearen 28. artikulua ezartzen du interesdunek eskubidea dutela administrazio jardulearen esku dauden edo beste edozein administraziok egin dituen dokumentuak ez aurkezteko.

Asteasuko Udalean gai honetako eskumena duen zerbitzuak/sailak dokumentu horiek kontsultatu edo eskatu ahal izango ditu, interesdunak aurka egiten ez badu.

Asteasuko Udalak egiten duen datu pertsonalen trataera legitimatuta dago interes publikoaren izenean edo udalari berari emandako botere publikoen izenean egindako eginkizun bat betetzeko, Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2016ko apirilaren 27ko 2016/679 (EB) Erregelamenduaren 6.1 e) artikuluan aurreikusitakoaren arabera.

Asteasuko Udalari dagokio prestazio/laguntza/dirulaguntza/beka honetara sartzeko eta mantentzeko araudi honetan ezarritako baldintzak betetzen direla egiaztatzea, Administrazio Publiko ugarietatik bitarteko telematikoen bidez jasotako informazioa aintzat hartuta.

Datuak kontsultatzearen aurka eginez gero, interesdunak eskubide hori balia dezake erregistro elektronikoen bidez aurka egiteko eskatuta (eskaeran aurka egite hori zein

TERCERO. Se añade un nuevo sub-apartado al artículo 10.1. de la Ordenanza reguladora de la concesión de subvenciones del Ayuntamiento de Asteasu, en los siguientes términos:

“Artículo 10.1.i) bis)

1. La Ley 39/2015 del Procedimiento Administrativo Común de las AAPP en su artículo 28 establece que los interesados tienen derecho a no aportar documentos que ya se encuentren en poder de la Administración actuante o hayan sido elaborados por cualquier otra Administración.

El servicio/departamento competente en la materia del Ayuntamiento de Asteasu podrá consultar o recabar dichos documentos, salvo que el interesado se opusiera a ello.

El tratamiento de los datos de carácter personal por parte del Ayuntamiento de Asteasu queda legitimado en el cumplimiento de una misión realizada en interés público o en el ejercicio de poderes públicos conferidos al propio Ayuntamiento, en los términos previstos en el artículo 6.1 e) del Reglamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 27 de abril de 2016.

La verificación del cumplimiento de los requisitos establecidos en la presente normativa, para acceder y mantener esta prestación/ayuda/ subvención/beca se realizará por el Ayuntamiento de Asteasu conforme a la información que se recabe por medios telemáticos de las diferentes Administraciones Públicas.

En el caso de que el interesado desee oponerse a la consulta de sus datos, se podrá ejercitar este derecho solicitando mediante registro electrónico, su oposición (debe indicar



ASTEASUKO UDALA
(GIPUZKOA)

prestazio/laguntza/dirulaguntza/beka eta abarretan egin nahi duzun zehaztu behar duzu). Aurka egiteko eskubidea erabiliko diren izapideetan hura izapidetzeko behar den dokumentazio guztia aurkeztu beharko da (Datuak Babesteari buruzko 2016/679 (EB) Erregelamenduaren 21. art.).

2. Diru-laguntzen deialdiko oinarriek errenta-maila, ondare-maila, kontu-maila, ondasun higiezin titulartasuna, Jarduera Ekonomikoen gaineko Zerga, familia ugaria, ezkontza, izatezko bikotea, heriotzak, ibilgailuak, gizarte-prestazioak eta/edo beste baldintza batzuk (bizikidetzaren unitateko kide guztiak barne) bete behar badituzte, Asteasuko Udalak honako hauek kontsultatu edo bilduko ditu Interoperabilitate-nodoaren bidez: PFEZ, baloreak eta errentak, sozietateetako partaidetza, bere izenean eta saldoan dauden kontuak, kontsultatutako pertsonaren egoitzako Lurralde Historikoko ondasun higiezinaren informazioa eta gainerako lurralde historikoetako eta estatuko hiri-ondasun higiezinak, JEZko epigrafeak, familia ugariaren tituluak, ezkontzen datuak, izatezko bikoteen datuak, heriotzen datuak, ibilgailuen datuak, gizarte-prestazioak eta antzekoak.

Kasu guztietan, diru-laguntzen deialdiaren oinarriek zehaztuko dituzte bete beharreko baldintzak, eta bildu beharreko datuak egokiak, egokiak eta tratatuko diren helburuei dagokienez beharrezkoa dena mugatuak izango dira.

XEDAPEN INDARGABETZAILEA

Udal-arau eta -xedapenak indargabetuta geratzen dira Ordenantzaren aldaketa honetan xedatutakoarekin kontraesanean edo bertan xedatutakoaren aurka dauden puntuetan.

en la solicitud la lista de prestaciones/ayudas/ subvenciones/becas... en las que desea hacer constar su oposición). En los trámites en los que ejerza su derecho de oposición, deberá aportarse toda la documentación necesaria para su tramitación (art. 21 del Reglamento (U.E) 2016/679 de Protección de Datos).

2. En el supuesto de que las bases de convocatoria de subvenciones requieran cumplir con requisitos de nivel de renta, nivel de patrimonio, nivel de cuentas, titularidad de bienes inmuebles, Impuesto Actividades Económicas, familia numerosa, matrimonio, pareja de hecho, defunciones, vehículos, prestaciones sociales, y/o otros requisitos (incluyendo todos los miembros de la unidad de convivencia), el Ayuntamiento de Asteasu consultará o recabará a través del Nodo de Interoperabilidad, entre otras, la siguiente documentación: IRPF, valores y rentas, participación en sociedades, cuentas a su nombre y saldo, información de bienes inmuebles en el TTHH de residencia de la persona consultada y bienes inmuebles urbanos del resto de TTHH y Estado, epígrafes del IAE, títulos de familia numerosa, datos de matrimonios, datos de parejas de hecho, datos de defunciones, datos de vehículos, prestaciones sociales y similares.

En todo caso, serán las bases de convocatoria de subvenciones las que detallen los requisitos a cumplir, y los datos a recabar serán adecuados, pertinentes y limitados a lo necesario en relación a los fines para los que serán tratados.

DISPOSICIÓN DEROGATORIA

Quedan derogadas las normas y disposiciones municipales en lo que contradigan o se opongan a lo dispuesto en la presente modificación de Ordenanza.

AZKEN XEDAPENA

Ordenantza hau Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean osorik argitaratzen denetik hamabost egun baliodunera jarriko da indarrean.

DISPOSICIÓN FINAL

La presente Modificación de Ordenanza entrará en vigor a los quince días hábiles contados desde su publicación íntegra en el Boletín Oficial de Gipuzkoa.

BOSGARREN PUNTUA

2022 urterako Araudi Plana: hasierako onespena.

2022RAKO ARAUDI PLANA

39/2015 Legeak, urriaren 1ekoa, Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearenak, hau xedatzen du 132 artikuluan:

“Artículo 132.

Planificación normativa.

1. Anualmente, las Administraciones Públicas harán público un Plan Normativo que contendrá las iniciativas legales o reglamentarias que vayan a ser elevadas para su aprobación en el año siguiente.

2. Una vez aprobado, el Plan Anual Normativo se publicará en el Portal de la Transparencia de la Administración Pública correspondiente”.

Gauzak horrela, 2022rako Araudi Plana aurkezten da:

PLAN NORMATIVO PARA EL 2022

La Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas, en su artículo 132 dispone lo siguiente:

“Artículo 132.

Planificación normativa.

1. Anualmente, las Administraciones Públicas harán público un Plan Normativo que contendrá las iniciativas legales o reglamentarias que vayan a ser elevadas para su aprobación en el año siguiente.

2. Una vez aprobado, el Plan Anual Normativo se publicará en el Portal de la Transparencia de la Administración Pública correspondiente”.

Por tanto, se presenta el Plan Normativo para el 2022:



ASTEASUKO UDALA
(GIPUZKOA)

Ogasuna, Kontu Bereziak eta Administrazio Batzordeak aurretik irizpena eman du.

Proposamena bozketara jarri da, ondorengo emaitza eman delarik:

Aldeko botuak: 7 (Legarra, Ayerza, Alkorta, Txapartegi, Iturbe, Otegui, Gómez)

Kontrako botuak: 0

Abstentzioak: 0

Beraz, Udaltzako

ERABAKI DU

LEHENA. Hasierako onspena ematea Asteasuko Udaleko 2022rako Araudi Planari, I. eranskinakoa.

BIGARRENA. Espedientea jende aurrean jartzea, gutxienez, hogeita hamar eguneko epeaz, egoki irizitako erreklamazio eta iradokizunak aurkeztu ahal izateko.

HIRUGARRENA. Epe horretan alegazio edo iradokizunik egongo ez balitz, behin betikoz onartutzat emango litzateke; Alkate-Presidente andreaki eskumena espresuki eman zaio, kasu horretan, argitaratu eta gauzatzeko.

Previo dictamen de la Comisión Informativa de Hacienda, Cuentas Especiales y Administración.

La propuesta se somete a votación con el siguiente resultado:

Votos a favor: 7 (Legarra, Ayerza, Alkorta, Txapartegi, Iturbe, Otegui, Gómez)

Votos en contra: 0

Abstenciones: 0

Por lo tanto, el Pleno del Ayuntamiento

HA ACORDADO

PRIMERO. Aprobar Inicialmente el Plan Anual Normativo 2022 del Ayuntamiento de Asteasu, del Anexo I.

SEGUNDO. Someter el Expediente a Información Pública por el plazo mínimo de treinta días para la presentación de reclamaciones y sugerencias.

TERCERO. En caso de que no se presente ninguna reclamación o sugerencia se entenderá definitivamente adoptado el presente acuerdo quedando facultado expresamente el Alcalde-Presidente para su publicación y ejecución.

I. ERANSKINA / ANEXO I

2022RAKO ARAUDI PLANA

Ikusita 39/2015 Legearen 132. Artikuluak xedatzen duena udal honek 2022an onartzea, edota sakonki aldatzea proposatzen duen ordenantzen zerrenda jarraian zehazten dena da:

1. 2023 urterako Asteasuko Udaleko Ordenantza Fiskalen aldaketa

Uztailaren 5eko 11/1989 Gipuzkoako Hazienda Lokalen Foru Arauarekin bat, Foru Arau honetan aipaturiko tributuak ezartzeko dira, araupetu eta mantentzeko beharrezkoak izan daitezzen Ordenantza Fiskalak onartuko dira.

Halaber, prezio publikoak ezarri eta exigitu ahal izango dira udalerraren eskumeneko zerbitzuak eman edo jarduerak egiteagatik.

Aurreikuspen horiek udal-ordenantza fiskaletan sartu behar dira, dagokion aldaketa-prozeduraren bidez.

Guzti hori indarrean dauden ordenantza fiskalak jasoko dituen testu bateratu bat onartzeari kalterik egin gabe.

2. Udal titulartasuna duten edo udalak kudeatzen dituen bideen erabilera

PLAN NORMATIVO PARA EL 2022

Visto lo dispuesto por el art. 132 de la Ley 39/2015, la relación de las ordenanzas que propone este ayuntamiento de aprobación o bien modificación profunda en el 2022 es la siguiente:

1. Modificación de las Ordenanzas Fiscales del Ayuntamiento de Asteasu para el año 2023

De conformidad con la Norma Foral 11/1989, de 5 de julio, reguladora de las Haciendas Locales de Gipuzkoa, se aprobarán las Ordenanzas Fiscales que sean necesarias para establecer, regular y mantener los tributos a los que se refiere la citada Norma Foral

Así mismo, se podrán establecer y exigir precios públicos por la prestación de servicios o realización de actividades administrativas de la competencia del Municipio.

Estas previsiones deben incluirse en las Ordenanzas fiscales, mediante el procedimiento de modificación oportuna.

Todo ello sin perjuicio de la posibilidad de aprobar un texto que refunda las ordenanzas fiscales vigentes.

2. Ordenanza reguladora para la utilización privativa o el aprovechamiento especial de los



ASTEASUKO UDALA
(GIPUZKOA)

privatiboa edo aprobetxamendu berezia arautzen duen ordenantza.

Udal honek, Toki Erregimeneko Oinarriak arautzen dituen 7/85 Legearen 25. artikuluan, Toki Erakundeen Ondasunen Araudian eta horiekin bat datozen gainerako lege xedapenetan aurreikusitakoarekin bat, udal titulartasuna duten edo udalak kudeatzen dituen bideen erabilera arautzen du, horiek hondatu ez daitezen. Aipatutako bideak arrazoi askorengatik honda daitezke: Edozein ibilgailu mota ibiltzen delako bide horietatik basoak edo harrobiak ustiatzeko, meatze lanak egiteko, lurrak mugitzeko eta, oro har, lanak egiteko. Erabilera arautzearen beste arrazoi bat aipatutako jarduera eta lan horiek eragin ditzaketen kalteak ahal den heinean saihestea izango da, libre zirkulatzeko eta Asteasuko bizilagunen atseden eskubideak errespetatuz.

3. Animalien edukitza eta babesari buruzko ordenantza.

1998/08/21ean Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratu zen animalien edukitza eta babesari buruzko ordenantza.

Araudi honen helburua honakoa da: etxeko animaliak, etxekotuak edo gatibu dauden basabereak, Asteasuko udalerrian daudenak, babestu, izan, erakusgai ipini, edo merkaturatzeko arauak ezartzea, zentsoan izan ez arren eta ugazaba edo jabeen egoitza edozein izan arren, animalion eta pertsonen arteko elkarbizitza armonizatuz

caminos de titularidad o administración municipal.

El Ayuntamiento, de acuerdo con lo previsto en el artículo 25 de la Ley 7/85, de Bases de Régimen Local, el Reglamento de Bienes de las Corporaciones Locales y demás disposiciones legales concordantes, regulará el uso de los caminos de titularidad o administración municipal con el fin de evitar su deterioro como consecuencia de la circulación por los mismos de cualquier tipo de vehículos para la realización de diferentes actividades como las explotaciones forestales, canteras, actividades mineras, movimientos de tierra y obras en general y para evitar en la medida de lo posible las afecciones que pudieran tener dichas actividades y obras en el derecho de libre circulación y de descanso de los vecinos de Asteasu.

3. Ordenanza reguladora de la tenencia y protección de animales.

El 21/08/1998 se publicó en el Boletín Oficial de Gipuzkoa la Ordenanza reguladora de la tenencia y protección de animales.

Es objeto de la presente Ordenanza establecer normas para protección, posesión, exhibición y comercialización de los animales domésticos, domesticados o salvajes en cautividad que se encuentren en el Municipio de Asteasu con independencia de que se encuentren o no censados, o registrados en él y sea cual fuere el lugar de

inguruaren osasunean eta lasaitasunean, eta pertsona eta ondasunen osasun eta segurtasunean, hurrenez hurren, izan daitezkeen arriskuekin. Horretarako, tratu, higiene, babes eta garraioari dagokienez animaliek behar duten gutxieneko zaintza zehazten du eta egoitza espezializatuetan edukitzeko arauak ezartzen ditu, osasun zaintzarako, merkaturatzeko eta salmentarako.

Indarrean sartu zenetik 20 urte baino gehiago igaro direnez, eta Asteasuko bizilagunen artean gatazkak areagotu egin direla ikusi denez, animaliak edukitzeari eta sor daitezkeen eragozpenei dagokienez, beharrezkotzat jotzen da arau hori osorik berrikustea, egungo gizarte-egoerara egokituz, eta Udalak behar bezala aplikatzeko izan ditzakeen baliabideak aztertuz.

residencia de los/as dueños/as o poseedores/as, armonizando la convivencia de los mismos y las personas con los posibles riesgos para la sanidad ambiental y la tranquilidad, salud y seguridad de personas y bienes. Para ello fija las atenciones mínimas que han de recibir los animales en cuanto a trato, higiene y cuidado, protección y transporte y establece las normas sobre su estancia en establecimientos especializados, atención sanitaria, comercialización y venta.

Habiendo transcurrido más de 20 años desde su entrada en vigor, y a la vista de que se ha advertido un incremento en la conflictividad entre los/las vecinos/as de Asteasu en relación con la tenencia de animales, y las molestias que pudieran estar causándose, se considera necesario revisar integralmente esta norma, adaptándola a la coyuntura social actual, analizando los medios de que pueda disponer el Ayuntamiento para su correcta aplicación.



ASTEASUKO UDALA
(GIPUZKOA)

SEIGARREN PUNTUA

692/2021 Errege Dekretua, abuztuaren 3koa, erronka demografikoa duten udalerrietan energia garbiko tokiko proiektu berezietarako inbertsioetarako zuzeneko laguntzak ematea arautzen duena (DUS 5000 PROGRAMA), Berroneratze, Eraldaketa eta Erresilientzia Planaren Berroneratze eta Erronka Demografikoko Programaren esparruan: prozeduran parte-hartzeko onespina.

Alkate andreak hitza hartu du. Ogasuna, Kontu Bereziak eta Administrazio Informazio Batzordeak alde aurretik irizpena eman du; hala ere, hori egin ondoren egiaztatu da eskatu nahi den diru-laguntza xedean gauzatu nahi den proiektua idazteagatik eta obra zuzendaritza emateagatik emango diren kostuak bertan sartu daitezkeela; hortaz, bi kontzeptu horiek txertatzea proposatu du.

Hau da irizpena, proposatutako aldaketarekin:

BERRESKURATZE-, ERALDAKETA- ETA PROGRAMA DE REGENERACIÓN Y RETO ERRESILIENTZIA - PLANAREN DEMOGRÁFICO DEL PLAN DE BERRONERATZE ETA ERRONKA RECUPERACIÓN, TRANSFORMACIÓN Y DEMOGRAFIKOAREN PROGRAMA (DUS RESILIENCIA (PROGRAMA DUS 5000) 5000 PROGRAMA)

I. 2021/08/4ko 185 zenbakidun Estatuko Aldizkari Ofizialean abuztuaren 3ko 692/2021 Errege Dekretua argitaratu da, erronka demografikoa duten udalerrietan energia garbiko tokiko proiektu berezietarako inbertsioetarako zuzeneko laguntzak ematea arautzen duena (DUS 5000 PROGRAMA), Berreskuratze, Eraldaketa eta Erresilientzia Planaren Berroneratze eta Erronka Demografikorako Programaren esparruan.

I. En el Boletín Oficial del Estado nº 185 de 4/08/2021 se ha publicado el Real Decreto 692/2021, de 3 de agosto, por el que se regula la concesión directa de ayudas para inversiones a proyectos singulares locales de energía limpia en municipios de reto demográfico (PROGRAMA DUS 5000), en el marco del Programa de Regeneración y Reto Demográfico del Plan de Recuperación, Transformación y Resiliencia.

Errege-dekretu honen xedea da 6. artikuluan aurreikusitako erakundeei laguntzak zuzenean ematea, salbuespenez eta interes publiko, sozial eta ekonomikoko arrazoiengatik, baldin eta 9. artikuluan aurreikusitako proiektuetako bat edo batzuk sustatu eta gauzatzeko inbertsioak egiten badituzte, azaroaren 17ko 38/2003 Legearen 22.2.c) artikuluan eta lege

Este real decreto tiene por objeto regular la concesión directa de ayudas, con carácter excepcional, y por razones de interés público, social y económico, a las entidades previstas en su artículo 6 que realicen las inversiones correspondientes a la promoción y ejecución de uno o varios de los proyectos contemplados en su artículo 9, de acuerdo con lo previsto en

beraren 28.2 eta 3. artikuluetan aurreikusitakoarekin bat etorriz.

el artículo 22.2.c) de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, en relación con el artículo 28.2 y 3 de la misma ley.

Errege Dekretu honen helburua DUS 5000 programa gauzatzea da, Berreskuratze, Eraldaketa eta Erresilientzia Planeko C2.I4 inbertsioaren zati bat (Berroneratze eta Erronka Demografikoko Programa), «Espainiako Hiri Agenda: etxebizitza birgaitzeko eta hiri-berroneratzeko plana» izeneko 2. osagaiaren barruan, eta, horrela, deskarbonizazioari laguntzen zaio, energia berdeetan egiten diren inbertsioak sustatuz.

La finalidad de este real decreto es ejecutar el PROGRAMA DUS 5000, parte de la inversión C2.I4 (Programa de Regeneración y Reto Demográfico) del Plan de Recuperación, Transformación y Resiliencia, dentro de la Componente 2, «Implementación de la Agenda Urbana española: Plan de rehabilitación de vivienda y regeneración urbana», contribuyendo con ello a la descarbonización mediante el fomento de las inversiones en infraestructuras verdes, de manera que se transite desde las energías fósiles hasta un sistema energético limpio.

Proiektu hautagarriak gauzatzeko lurralde-eremua, kasu honetan, Asteasuko udalerrira mugatzen da, 5.000 biztanle baino gutxiago baititu.

El ámbito territorial para la ejecución de los proyectos elegibles se circunscribe, en el supuesto que nos ocupa, al municipio de Asteasu, por contar con una población inferior a 5.000 habitantes.

Errege-dekretu hori, besteak beste, laguntza-eskaerak egiten dituzten toki-erakundeei aplikatuko zaie, beren aldetik energia garbiko tokiko proiektu bereziak sustatzeko eta gauzatzeko inbertsioak egin ditzaten: eraikinen eta azpiegituren energia-eraginkortasuna hobetzea, sorkuntza berriztagarria hedatzea edo mugikortasun jasangarria bultzatzea.

Este real decreto será de aplicación, entre otras, a las Entidades Locales que formulen sus solicitudes de ayuda para la realización por su parte de las inversiones correspondientes a la promoción y ejecución de proyectos singulares locales de energía limpia: mejora de la eficiencia energética de edificios e infraestructuras, despliegue de generación renovable o impulso de la movilidad sostenible.

Proiektu guztietarako, justifikatuko da aurreikusitako jarduerak ez diotela kalte nabarmenik eragingo ingurumenari, edo, hala badagokio, Trantsiziorako eta Erronka Demografikorako Ministerioak argitaratutako «ingurumenari kalte nabarmenik ez eragiteko printzipioarekin bat datozen jarduerak diseinatzeko eta garatzeko Gida»-ren irizpideak betetzeko hartuko diren neurri

Para todos los proyectos, se justificará que las actuaciones previstas no causarán un perjuicio significativo al medioambiente o, en su caso, se indicarán las medidas correctoras que se adoptarán para cumplir con los criterios de la «Guía para el diseño y desarrollo de actuaciones acordes con el principio de no causar un perjuicio significativo al medioambiente», publicada por el Ministerio



ASTEASUKO UDALA
(GIPUZKOA)

zuzentzaileak adieraziko dira. Alde horretatik, hautatutako proiektuek klima-aldaketaren aurkako borrokan lagunduko dute, karbono dioxidoaren eta atmosferako kutsatzaileen isuriak murrizten lagunduz.

Errege dekretu honetan araututako laguntzak jaso ditzaketen DUS 5000 PROGRAMAKo energia garbiko tokiko proiektu bereziak energia garbiko tokiko proiektu bereziak izango dira, eta aipatutako errege dekretuan deskribatutako neurri hautagarri baten edo batzuen bidez karbono dioxidoaren isuriak murriztea lortu beharko dute.

II. Asteasuko Udala «Pello Errota ikastetxea» izeneko eraikinaren titularra da, eta bertan haur hezkuntzako eta lehen hezkuntzako irakaskuntzak ematen dira, Eusko Jaurlaritzako Hezkuntza Sailaren menpeko ikastetxe gisa.

Asteasuko Udalak proiektu hau egiteko eskatu du: “Asteasuko Pello Errota ikastetxearen ingurutzailerikoa birgaitzeko proiektua”, Soroa Arquitectos SLPk 2021eko irailean sinatua. Proiektuaren helburua da eskolaren energia-eskaria murriztea eta ingurutzailerikoa indarreko araudira egokitzea.

Ondorioz, aipatutako proiektua energia garbiaren tokiko proiektu berezi gisa kalifikatu behar da, abuztuaren 3ko 692/2021 Errege Dekretuaren 9. artikuluko “1. Neurria. Eraikin eta azpiegitura publikoetako energia-eskaria eta -kontsumoa murriztea”-ren bidez karbono dioxidoaren isuriak murriztea helburu duena, eta, zehazki, I. eranskineko 1. neurriko 2.a) idatz-zatian “*eraikineko ingurutzailerikoa irabazteko jarduketak edo eraikineko itxituren*

para la Transición y el Reto Demográfico. En este sentido, los proyectos seleccionados contribuirán a la lucha contra el cambio climático contribuyendo a la reducción de emisiones de dióxido de carbono y de contaminantes atmosféricos.

Los proyectos singulares locales de energía limpia del PROGRAMA DUS 5000, susceptibles de las ayudas reguladas por este real decreto, serán proyectos singulares locales de energía limpia que habrán de conseguir la citada reducción de las emisiones de dióxido de carbono, a través de una o varias de las medidas elegibles descritas en el citado real decreto.

II. El Ayuntamiento de Asteasu es titular del edificio denominado “Pello Errota ikastetxea”, y en el mismo se imparten enseñanzas de educación infantil y educación primaria como centro docente dependiente del Departamento de Educación de Gobierno Vasco.

El Ayuntamiento de Asteasu ha encargado la formulación del proyecto siguiente: “Proyecto de Ejecución Rehabilitación de la envolvente térmica de Pello Errota ikastetxea de Asteasu”, firmado por Soroa Arquitectos, S.L.P. en septiembre de 2021, cuyo objetivo es reducir la demanda energética de la escuela adecuando su envolvente térmica a la normativa vigente.

En consecuencia, el proyecto citado debe calificarse como un proyecto singular local de energía limpia que tiene por objetivo conseguir la reducción de las emisiones de dióxido de carbono, a través de la “Medida 1. Reducción de la demanda y el consumo energético en edificios e infraestructuras públicas” del artículo 9 del Real Decreto 692/2021, de 3 de agosto, y, en concreto, por incluirse en su Anexo I, Medida 1, apartado 2.a) “*actuaciones*

bati buruzkoak (estalkiak, lurzoruak, baoak, hormak eta mehelinak) sartzea, eraikuntza-soluzio konbentzional eta ez-konbentzionalen bidez”.

sobre la envolvente térmica del edificio o sobre alguno de sus cerramientos por separado (cubiertas, suelos, huecos, muros y medianeras) mediante soluciones constructivas convencionales y no convencionales”.

III. Abuztuaren 3ko 692/2021 Errege Dekretuaren 12. artikuluan xedatutakoaren arabera, eskabidea egiteko, besteak beste, erakunde eskatzailearen gobernu-organoaren edo ordezkari-organo eskudunaren ebazpena edo erabakia egiaztatzen duen ziurtagiria aurkeztu beharko da, honako hauek berariaz onartzen dituen:

1. Errege dekretu honek araututako prozeduran berariaz parte hartzea eta onartzea.
2. Laguntzaren xede den proiektua osatzen duten jarduerak, proiektuaren aurrekontu osoa eta proiektua aurrekontuz hornitzeko konpromisoa (urterokoetan, hala badagokio), bai eta laguntza kobratu aurretik proiektu osoa finantzatzeko konpromisoa ere. Konpromiso hori laguntza emateko ebazpena eta horren gainean eman daitekeen aurrerakina lortzeak baldintzatu ahal izango du.

Erakunde onuradunak aurrekontu propioa izan beharko du laguntzaren xede den proiektua sustatu eta gauzatzeko beharrezkoa den diruz laguntzeko moduko inbertsioa egiteko, aurrekontu-egonkortasunari eta finantza-iraunkortasunari buruzko indarreko araudian aurreikusitako prozedurak eta mugak kontuan hartuta;

III. De conformidad con lo dispuesto en el artículo 12 del Real Decreto 692/2021, de 3 de agosto, para formular la solicitud, se deberá aportar, entre otros, el certificado acreditativo de la resolución o acuerdo del órgano de gobierno o de representación competente de la entidad solicitante en el que, de forma expresa, se aprueben:

1. La participación y aceptación expresa del procedimiento regulado por este real decreto.
2. Las actuaciones que componen el proyecto objeto de ayuda, el presupuesto total del mismo y el compromiso para dotar presupuestariamente el proyecto (en las anualidades correspondientes, si fuera el caso), así como el compromiso para financiar la totalidad del proyecto con carácter previo al cobro de la ayuda. Dicho compromiso podrá condicionarse a la obtención de la resolución de concesión de ayuda, así como del anticipo que sobre la misma pueda concederse.

La entidad beneficiaria deberá disponer de presupuesto propio para realizar la inversión subvencionable necesaria para la promoción y ejecución del proyecto objeto de ayuda, teniendo en cuenta los procedimientos y límites previstos en la normativa vigente de estabilidad presupuestaria y sostenibilidad



ASTEASUKO UDALA
(GIPUZKOA)

izan ere, laguntzaren zenbatekoa erakunde horri transferituko zaio inbertsio hori egin eta justifikatu ondoren, bai eta dagokion proiektua gauzatu dela ere, hargatik eragotzi gabe errege-dekretuaren 23. artikuluan aurreikusitako aurrerakinak.

3. Laguntzaren xede den proiektua osatzen duten jarduerak deskribatzen dituen memoria, behar bezala identifikatuta eta erreferentziatuta.

financiera, dado que el importe de la ayuda será transferido a dicha entidad una vez realice y justifique dicha inversión así como la ejecución del proyecto correspondiente, sin perjuicio de los anticipos previstos en el artículo 23 del real decreto.

3. La Memoria descriptiva de las actuaciones que componen el proyecto objeto de ayuda, la cual estará convenientemente identificada y referenciada.

Ildo horretatik, Asteasuko Udalak aurreko paragrafoaren deskripzio-memoria egin du, eta Tolosaldea Garatzen Eskualdeko Garapen Agentziako Ingurumen eta Toki Garapeneko teknikariak sinatu du.

En este sentido, el Ayuntamiento de Asteasu ha formulado la memoria descriptiva del párrafo anterior, y que ha sido firmada por La Técnica de Medio Ambiente y Desarrollo Local de la Agencia de Desarrollo Comarcal Tolosaldea Garatzen.

IV. Sektore Publikoko Kontratuen azaroaren 8ko 9/2017 Legeak, Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2014ko otsailaren 26ko 2014/23/EB eta 2014/24/EB Zuzentarauen transposizioa egiten duenak, honako hau xedatzen du, besteak beste:

IV. La Ley 9/2017, de 8 de noviembre, de Contratos del Sector Público, por la que se transponen al ordenamiento jurídico español las Directivas del Parlamento Europeo y del Consejo 2014/23/UE y 2014/24/UE, de 26 de febrero de 2014, dispone, entre otros, lo siguiente:

Bigarren xedapen gehigarria. Toki-entitateen kontratazioaren arloko eskumenak.

Disposición Adicional Segunda. Competencias en materia de contratación en las Entidades Locales.

1. Toki-entitateetako alkateen eta lehendakariaren eskumena izango dira, kontratazio-organoren neurrian, kontratu hauek guztiak: obra-kontratuak, hornidura-kontratuak, zerbitzu-kontratuak, obra-emakidako kontratuak, zerbitzu-emakidako kontratuak eta administrazio-kontratu bereziak, baldin eta haien balio zenbatetsia ez bada aurrekontuko baliabide arrunten ehuneko 10 baino handiagoa, eta ezta, inola ere, sei milioi euro baino gehiago ere; berdin gertatuko da urte anitzeko kontratuen kasuan ere, haien iraupena ez bada lau urtekoa baino luzeagoa, balizko luzapenak barne, eta, betiere, urteroko guztien zenbateko metatua ez bada lehenengo ekitaldiko baliabide arrunten 100eko 10 baino handiagoa, ez eta sei milioi euro baino gehiago ere.

1. Corresponden a los Alcaldes y a los Presidentes de las Entidades Locales las competencias como órgano de contratación respecto de los contratos de obras, de suministro, de servicios, los contratos de concesión de obras, los contratos de concesión de servicios y los contratos administrativos especiales, cuando su valor estimado no supere el 10 por ciento de los recursos ordinarios del presupuesto ni, en cualquier caso, la cuantía de seis millones de euros, incluidos los de carácter plurianual cuando su duración no sea superior a cuatro años, eventuales prórrogas incluidas siempre que el importe acumulado de todas sus anualidades no supere ni el porcentaje indicado, referido a los recursos ordinarios del presupuesto del primer ejercicio, ni la cuantía señalada.

2. Osoko Bilkuraren eskumena izango da, kontratazio-organo den neurrian, aurreko apartatuan aipatutako kontratuak egitea kontratuaren balioagatik edo iraupenagatik toki-entitateko alkatearen edo lehendakariaren eskumena ez denean aurreko apartatuak xedatutakoarekin bat. Halaber, Osoko Bilkurari dagokio lege honen 121. artikuluan aipatzen diren administrazio-klausula orokorren agiriak onestea.

V. "Asteasuko Pello Errota ikastetxearen inguratzaile termikoa birgaitzeko proiektua"-n xedatutakoaren arabera (Soroa Arquitectos SLPk sinatu zuen 2021eko irailean), kontratuaren balio zenbatetsia 262.581,54 eurokoa da, eta hiru hilabeteko iraupena izango duela aurreikusten da.

Zenbateko hori indarrean dagoen udal-aurrekontuko baliabide arrunten ehuneko 10 baino handiagoa denez, Asteasuko Udalaren Osoko Bilkurari dagokio honako erabaki hauek hartzea:

- Kontratazio-organo gisa dagozkion kontratuak, espediente izapidetu beharreko obra-kontratuari dagokionez.
- 692/2021 Errege Dekretuak araututako prozeduraren parte-hartzea eta berariazko onarpena onartzea.
- Laguntzaren xede den proiektua osatzen duten jarduerak onartzea, proiektuaren aurrekontu osoa onartzea eta proiektua dagozkion urteetan aurrekontuz hornitzeko konpromisoa hartzea. Ildo horretan, laguntzaren xede den proiektuan jasotako jarduketak 2022. ekitaldian gauzatuko direla uste da.
- Laguntza kobratu aurretik proiektu osoa finantzatzeko konpromisoa. Konpromiso hori laguntza emateko ebazpena eta horren gainean eman

2. Corresponden al Pleno las competencias como órgano de contratación respecto de los contratos mencionados en el apartado anterior que celebre la Entidad Local, cuando por su valor o duración no correspondan al Alcalde o Presidente de la Entidad Local, conforme al apartado anterior. Asimismo, corresponde al Pleno la aprobación de los pliegos de cláusulas administrativas generales a los que se refiere el artículo 121 de esta Ley.

V. Según lo dispuesto en el "Proyecto de Ejecución Rehabilitación de la envolvente térmica de Pello Errota ikastetxea de Asteasu, firmado por Soroa Arquitectos, S.L.P. en septiembre de 2021", el valor estimado del contrato asciende al importe de 262.581,54 euros, y se estima en tres meses la duración de su ejecución.

Considerando que este importe supera el 10 por ciento de los recursos ordinarios del presupuesto municipal en vigor, resulta que corresponderá al Pleno del Ayuntamiento de Asteasu la adopción de los siguientes acuerdos:

- Los que corresponda como órgano de contratación respecto del contrato de obras cuyo expediente deberá tramitarse.
- La aprobación de la participación y aceptación expresa del procedimiento regulado por el Real Decreto 692/2021.
- La aprobación de las actuaciones que componen el proyecto objeto de ayuda, el presupuesto total del mismo y el compromiso para dotar presupuestariamente el proyecto en las anualidades correspondientes. En este sentido, se estima que las actuaciones recogidas en el proyecto objeto de ayuda serán ejecutadas en el ejercicio 2022.
- El compromiso para financiar la totalidad del proyecto con carácter previo al cobro de la ayuda. Dicho compromiso podrá condicionarse a la



ASTEASUKO UDALA
(GIPUZKOA)

daitekeen aurrerakina lortzek baldintzatu ahal izango du. Erakunde onuradunak aurrekontu propioa izan beharko du laguntzaren xede den proiektua sustatu eta gauzatzeko behar den inbertsio subentzionagarria egiteko, aurrekontu-egonkortasunari eta finantza-iraunkortasunari buruzko indarreko araudian aurreikusitako prozedurak eta mugak kontuan hartuta; izan ere, laguntzaren zenbatekoa erakunde horri transferituko zaio inbertsio hori egin eta justifikatu ondoren, bai eta dagokion proiektua gauzatu dela ere, hargatik eragotzi gabe abuztuaren 3ko 692/2021 Errege Dekretuaren 23. artikuluan aurreikusitako aurrerakinak.

obtención de la resolución de concesión de ayuda, así como del anticipo que sobre la misma pueda concederse. La entidad beneficiaria deberá disponer de presupuesto propio para realizar la inversión subvencionable necesaria para la promoción y ejecución del proyecto objeto de ayuda, teniendo en cuenta los procedimientos y límites previstos en la normativa vigente de estabilidad presupuestaria y sostenibilidad financiera, dado que el importe de la ayuda será transferido a dicha entidad una vez realice y justifique dicha inversión así como la ejecución del proyecto correspondiente, sin perjuicio de los anticipos previstos en el artículo 23 del Real Decreto 692/2021, de 3 de agosto.

Tolosaldea Garatzen Eskualdeko Garapen Agentziako Ingurumen eta Toki Garapeneko teknikariak alde aurreko txostena eman du.

Previo informe de la Técnica de Medio Ambiente y Desarrollo Local de la Agencia de Desarrollo Comarcal Tolosaldea Garatzen.

Asteasuko Udaleko bitarteko idazkariak alde aurreko txostena eta proposamena eman du.

Previo informe-propuesta del Secretario Interino del Ayuntamiento de Asteasu.

Ogasuna, Kontu Bereziak eta Administrazio Informazio Batzordeak alde aurretik irizpena eman du.

Previo dictamen de la Comisión Informativa de Hacienda, Cuentas Especiales y Administración.

Proposamena bozketara jarri da, ondorengo emaitza eman delarik:

La propuesta se somete a votación con el siguiente resultado:

Aldeko botuak: 7 (Legarra, Ayerza, Alkorta, Txapartegi, Iturbe, Otegui, Gómez)
Kontrako botuak: 0
Abstentzioak: 0

Votos a favor: 7 (Legarra, Ayerza, Alkorta, Txapartegi, Iturbe, Otegui, Gómez)
Votos en contra: 0
Abstenciones: 0

Horregatik guztiagatik, Udalbatzak

Por todo ello, el Pleno del Ayuntamiento,

ERABAKIA EMAN DU

HA ACORDADO

LEHENENGOA. Erronka demografikoa duten udalerrietan energia garbiko tokiko proiektu berezietarako inbertsioak egiteko zuzeneko laguntzak ematea arautzen duen abuztuaren 3ko 692/2021 Errege Dekretuak arautzen duen prozeduraren parte hartzea eta berariazko onarpena onartzea (DUS 5000 PROGRAMA), Berreskuratze, Eraldaketa eta Erresilientzia Planaren Berroneratze eta Erronka Demografikorako Programaren esparruan.

PRIMERO. Aprobar la participación y aceptación expresa del procedimiento regulado por el Real Decreto 692/2021, de 3 de agosto, por el que se regula la concesión directa de ayudas para inversiones a proyectos singulares locales de energía limpia en municipios de reto demográfico (PROGRAMA DUS 5000), en el marco del Programa de Regeneración y Reto Demográfico del Plan de Recuperación, Transformación y Resiliencia.

BIGARRENA. Laguntzaren xede den proiektu hau osatzen duten jarduerak, proiektuaren aurrekontu osoa eta 2022. urtean proiektua aurrekontu bidez hornitzeko konpromisoa onartzea:

SEGUNDO. Aprobar las actuaciones que componen el proyecto objeto de ayuda siguiente, el presupuesto total del mismo y el compromiso para dotar presupuestariamente el proyecto en el ejercicio 2022:

- "Asteasuko Pello Errota ikastetxearen inguratzaile termikoa birgaitzeko proiektua", Soroa Arquitectos SLP enpresak 2021eko irailean sinatua. Aurrekontu orokorra, guztira: 317.723,66 euro (%21eko BEZa barne).
- "Asteasuko Pello Errota ikastetxearen inguratzaile termikoa birgaitzeko proiektua": proiektuaren idazlan kostea: 14.310,91 euro (%21eko BEZa barne).
- "Asteasuko Pello Errota ikastetxearen inguratzaile termikoa birgaitzeko proiektua": obra zuzendaritza kostea: 4.293,27 euro (%21eko BEZa barne).
- "Proyecto de Ejecución Rehabilitación de la envolvente térmica de Pello Errota ikastetxea de Asteasu", firmado por Soroa Arquitectos, S.L.P. en septiembre de 2021. Total presupuesto general: 317.723,66 euros (21% IVA incluido).
- Coste de redacción del "Proyecto de Ejecución Rehabilitación de la envolvente térmica de Pello Errota ikastetxea de Asteasu": 14.310,91 euros (21% IVA incluido).
- Coste de Dirección de Obra del "Proyecto de Ejecución Rehabilitación de la envolvente térmica de Pello Errota ikastetxea de Asteasu": 4.293,27 euros (21% IVA incluido).

HIRUGARRENA. Aurreko puntuko proiektu osoa finantzatzeko konpromisoa onartzea, laguntza kobratu aurretik.

TERCERO. Aprobar el compromiso para financiar la totalidad del proyecto del punto anterior con carácter previo al cobro de la ayuda.

Konpromiso hori abuztuaren 3ko 692/2021 Errege Dekretuaren laguntza emateko ebazpena lortzearen baldintzapean dago.

Este compromiso se condiciona a la obtención de la resolución de concesión de ayuda del Real Decreto 692/2021, de 3 de agosto, por el



ASTEASUKO UDALA
(GIPUZKOA)

Dekretu horren bidez, erronka demografikoa duten udalerrietan energia garbiko tokiko proiektu berezietarako inbertsioak egiteko zuzeneko laguntzak ematea arautzen da (DUS 5000 PROGRAMA), Berreskuratze, Eraldaketa eta Erresilientzia Planaren Berroneratze eta Erronka Demografikorako Programaren esparruan, bai eta aurrerakinari dagokionez ere.

Asteasuko Udalak aurrekontu propioa izango du laguntzaren xede den proiektua sustatu eta gauzatzeko beharrezkoa den diruz laguntzeko moduko inbertsioa egiteko, aurrekontu-egonkortasunari eta finantza-iraunkortasunari buruzko indarreko araudian aurreikusitako prozedurak eta mugak kontuan hartuta.

LAUGARRENA. Egin beharreko eta gauzatu beharreko proiektua osatzen duten jardueren deskripzio-memoria onartzea.

BOSGARRENA. Alkate andreari ahalmena ematea beharrezkoak diren izapidetze-egintzak egin ditzan espedientearen dokumentazioa eta datuak aurkezteko, osatzeko, eskaera bideratzeko eta, hala badagokio, abuztuaren 3ko 692/2021 Errege Dekretuak araututako prozedura justifikatzeko egintzak gauzatzeko.

que se regula la concesión directa de ayudas para inversiones a proyectos singulares locales de energía limpia en municipios de reto demográfico (PROGRAMA DUS 5000), en el marco del Programa de Regeneración y Reto Demográfico del Plan de Recuperación, Transformación y Resiliencia, así como del anticipo que sobre la misma pueda concederse.

El Ayuntamiento de Asteasu dispondrá de presupuesto propio para realizar la inversión subvencionable necesaria para la promoción y ejecución del proyecto objeto de ayuda, teniendo en cuenta los procedimientos y límites previstos en la normativa vigente de estabilidad presupuestaria y sostenibilidad financiera.

CUARTO. Aprobar la memoria descriptiva de las actuaciones a acometer y que conforman el proyecto a ejecutar.

QUINTO. Facultar a la Sra. Alcaldesa para que realice los actos de tramitación que sean necesarios para presentar, completar la documentación y datos del expediente, cursar la solicitud y, en su caso, realizar los actos de justificación del procedimiento regulado por el Real Decreto 692/2021, de 3 de agosto.

ZAZPIGARREN PUNTUA

AGINDUA, 2021eko uztailaren 28koa, Hezkuntzako sailburuarena. Honen bidez, iragartzen da Hezkuntza Administrazioaren mendeko ikastetxeak dauden udal-jabetzako higiezinetan obrak gauzatzeko eta karpak hornitzeko eta instalatzeko gastuak finantzatzeko laguntzen deialdia egiten duena (Udalaguntza-2021): urriaren 1eko 248/2021 Alkatetza Dekretua berrestea.

I. Ikusirik honako deialdia: *AGINDUA, 2021eko uztailaren 28koa, Hezkuntzako sailburuarena. Honen bidez, iragartzen da Hezkuntza Administrazioaren mendeko ikastetxeak dauden udal-jabetzako higiezinetan obrak gauzatzeko eta karpak hornitzeko eta instalatzeko gastuak finantzatzeko laguntzen deialdia egiten duena (Udalaguntza-2021).*

Agindu horretan jasotakoarekin bat, diru-laguntza eskaera aurkezteko epea 2021/10/6an amaitzen zen eta, besteak beste, aurkeztutako proiektua edo aurrekontua onartzeko udal-organo eskudunaren akordioa erantsi behar zen.

Kontuan hartuta Asteasuko Udal osoko ohiko bilkura urriaren 26an izango zela, urriaren 1eko 2021/248 Alkatetza Dekretuaren bidez, hau ebatzi zen:

“Ikusirik honako deialdia: AGINDUA, 2021eko uztailaren 28koa, Hezkuntzako sailburuarena. Honen bidez, iragartzen da Hezkuntza Administrazioaren mendeko ikastetxeak dauden udal-jabetzako higiezinetan obrak gauzatzeko eta karpak hornitzeko eta instalatzeko gastuak finantzatzeko laguntzen deialdia egiten duena (Udalaguntza-2021).

*Ikusirik Asteasu udalerrian kokatzen den **Pello Errota Ikastetxearen ingurutzaille termikoa birgaitzea** beharrezkoa dela, nagusiki, otsailaren 21eko Euskal Autonomia Erkidegoko Jasangarritasun Energetikoari buruzkoa 4/2019 Legean jasotakoa betetzeko.*

Ikusirik aipatu Aginduak xedatutakoarekin bat datozela obra hauek,

Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen, apirilaren 2ko 7/1985 legeari eta Toki Araubideari buruz indarrean dauden xedapenen Testu Bateratua onesten duen apirilaren 18ko 781/1986 E.D. Legegileari jarraiki

EBATZI DUT:

*LEHENA: Eusko Jaurlaritzako Hezkuntza sailburuaren 2018ko abenduaren 12ko Aginduak araututakoarekin bat, **“Pello Errota Ikastetxearen***



ASTEASUKO UDALA
(GIPUZKOA)

ingurutzaille termikoa birgaitzea“ lanen memoria eta aurrekontua onartzea.

BIGARRENA: Obra hauen aurrekontua 317.723,66€takoa da (BEZ barne).

HIRUGARRENA.- Ebazpen honen berri Udalbatzarrari ematea, egiten den hurrengo bilera arruntean”.

Segidan, Asteasuko Udalak aipatu diru-laguntza eskaera 2021/10/4an aurkeztu zuen.

II. **Sektore Publikoko Kontratuen azaroaren 8ko 9/2017 Legeak, Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2014ko otsailaren 26ko 2014/23/EB eta 2014/24/EB Zuzentarauen transposizioa egiten duenak, honako hau xedatzen du, besteak beste:**

Bigarren xedapen gehigarria. Toki-entitateen kontratazioaren arloko eskumenak.

1. Toki-entitateetako alkateen eta lehendakarien eskumena izango dira, kontratazio-organo diren neurrian, kontratu hauek guztiak: obra-kontratuak, hornidura-kontratuak, zerbitzu-kontratuak, obra-emakidako kontratuak, zerbitzu-emakidako kontratuak eta administrazio-kontratu bereziak, baldin eta haien balio zenbatetsia ez bada aurrekontuko baliabide arrunten ehuneko 10 baino handiagoa, eta ezta, inola ere, sei milioi euro baino gehiago ere; berdin gertatuko da urte anitzeko kontratuen kasuan ere, haien iraupena ez bada lau urtekoa baino luzeagoa, balizko luzapenak barne, eta, betiere, urteroko guztien zenbateko metatua ez bada lehenengo ekitaldiko baliabide arrunten 100eko 10 baino handiagoa, ez eta sei milioi euro baino gehiago ere.

2. Osoko Bilkuraren eskumena izango da, kontratazio-organo den neurrian, aurreko apartatuan aipatutako kontratuak egitea kontratuaren balioagatik edo iraupenagatik toki-entitateko alkatearen edo lehendakariaren eskumena ez denean aurreko apartatuak xedatutakoarekin bat. Halaber, Osoko Bilkurari dagokio lege honen 121. artikuluan aipatzen diren administrazio-klausula orokorren agiriak onestea.

III. **“Asteasuko Pello Errota ikastetxearen ingurutzaille termikoa birgaitzeko proiektua”-n xedatutakoaren arabera (Soroa Arquitectos SLPk sinatu zuen 2021eko irailean), kontratuaren balio zenbatetsia 262.581,54 eurokoa da, eta hiru hilabeteko iraupena izango duela aurreikusten da.**

Zenbateko hori indarrean dagoen udal-aurrekontuko baliabide arrunten ehuneko 10 baino handiagoa denez, Asteasuko Udalaren Osoko Bilkurari dagokio honako erabaki hauek hartzea:

- Kontratazio-organo gisa dagozkion kontratuak, espedientea izapidetu beharreko obra-kontratuari dagokionez; horren barne, gauzatuko den proiektua edo aurrekontua onartzea.

- 692/2021 Errege Dekretuak araututako prozeduraren parte-hartzea eta berariazko onarpena onartzea.
- 2021eko uztailaren 28ko Aginduak araututako prozeduran parte hartzea eta berariazko onarpena ematea

Ogasuna, Kontu Bereziak eta Administrazio Informazio Batzordeak alde zuzenetik irizpena eman du.

Proposamena bozketara jarri da, ondorengo emaitza eman delarik:

Aldeko botuak: 7 (Legarra, Ayerza, Alkorta, Txapartegi, Iturbe, Otegui, Gómez)

Kontrako botuak: 0

Abstentzioak: 0

Horregatik guztiagatik, Udalbatzak

ERABAKIA EMAN DU

LEHENENGOA. Urriaren 1eko 2021/248 Alkatetza Dekretua berrestea. Bere ondorioz, hauek onartutzat ematea:

- 2021eko uztailaren 28ko Aginduak, Hezkuntzako sailburuarenak - Honen bidez, iragartzen da Hezkuntza Administrazioaren mendeko ikastetxeak dauden udal-jabetzako higiezinetan obrak gauzatzeko eta karpak hornitzeko eta instalatzeko gastuak finantzatzeko laguntzen deialdia egiten duena (Udalaguntza-2021) – araututako prozeduran parte hartzea eta berariazko onarpena ematea.
- Onartzea “Asteasuko Pello Errota ikastetxearen ingurutzaileria termikoa birgaitzeko proiektua”, Soroa Arquitectos SLP enpresak 2021eko irailean sinatua; aurrekontu orokorra, guztira: 317.723,66 euro (%21eko BEZa barne).

ZORTZIGARREN PUNTUA

Mozioak:

- **2021/06: Azaroak 25 Emakumeen kontrako indarkeria ezabatzeko nazioarteko eguna**



ASTEASUKO UDALA
(GIPUZKOA)

AZAROAK 25, EMAKUMEEN KONTRAKO INDARKERIA EZABATZEKO NAZIOARTEKO EGUNA

ADIERAZPEN INSTITUZIONALA

2003tik aurrera, emakumeonganako indarkeriari buruzko datuak jasotzen hasi zirenetik, 101 emakume eta 11 haur erailak izan dira Euskal Herrian. Zenbaki onartezin honen atzean izenak eta izanak daude. Erauzitako bizi proiektuak. Bereziki memorian gorde nahi ditugu, 2021ean zehar erail dituzten Erika Tavares, Conchi Gonzalez, Aintzane Pujana, Maria Pilar Berrio Jimenez eta Miarritzeko 75 urteko bizilaguna.

Urte honetan ere bereziki aipatu nahiko genuke, izebergaren punta diren erailketa hauetaz gain, ohikoak bilakatu direla gizonezkoek taldean egiten dituzten bortxaketei buruzko salaketa publikoak. Hala ere, eraso bakoitzaren aurrean, hauek salatu dituen Mugimendu Feminista saretu bat atera da kalera. Gaurko egunean ere, talde hauen lana eta ezinbestekotasuna azpimarratu behar dugu.

Urte luze hauetako lana izan da Indarkeriari maskara kentzea. Ez da lau zororen kontua. Sistema patriarkal sendo baten ondorioa baizik. Indarkeria matxistei buruz egindako makro-inkestak datu larria mahai-gaineratu zuen: bi emakumetik batek indarkeria matxista pairatu du bere bizitzan zehar.

Istanbulgo Hitzarmena ekarri nahi dugu gogora, urte luzeetan zehar Mugimendu Feministak egindako Indarkeriaren ikuspegi zabalpena bildu zuen lehen tresna loteslea. Hitzez hitz esaten du *"emakumearen aurkako indarkeriagatik" ulertu beharko dela giza eskubideen urraketa bat eta emakumeen aurkako diskriminazio modu bat, eta generoan oinarritutako indarkeria-ekintza guztiak izendatuko direla, emakumeentzat kalte edo sufrimendu fisiko, sexual, psikologiko edo ekonomikoak dakartzatenak edo eragin ditzaketenak, ekintza horiek egiteko mehatxuak barne, hertsapena edo askatasuna arbitrarioki kentzea bizitza publikoan edo pribatuan.*

Azaroaren 25ean, nazioarteko tresna lotesle hau aintzat hartuta, emakumeen kontrako indarkeria mota guztien aurka gaudela adierazteko eguna da, eta, hori ez ezik, indarkeria sorrarazten duten eragile guztien aurka ere bagaudela esatekoa. Bizitza aske, seguru eta burujabeak eraikitzearen alde gaudelako.

Indarkeria matxistaren alderdi desberdinak identifikatzen jarraitzeko eguna da, jendartean normalizatuen dauden sotilenetatik hasita, hala nola ukitzeak; ahozko lizunkeriak; publizistek eta mass-mediek emakumeen gorputzari ematen dieten

erabilerak; mezu eta adierazpen sexistak; janzkera, jendarte-sareen erabilera edo lagunartea kontrolatzea, eremu publikoa (eskolako patioak, jolastokiak, parkeak) askatasunez okupatzeko zailtasunak; edota emakume eta gizonen arteko berdintasuna zuzenean erasotzen dituzten administrazio-erabakiak. Bigarren estadio batean, sexu-erasoak eta eraso fisikoak egongo lirateke, eta, esparrurik bortitzenean, erailketak.

“Normaltasunera” bueltatzen ari garela zabalitzen ari den egun hauetan, Indarkeria Matxista pairatzen duten horientzat, ordea, ospatzeko normaltasunik ez dagoela adierazi beharrean gaude.

Gutariko bakoitzari dagokigu egoera hori aldatzea, eguneroko zereginetan hasiz, gure inguru hurbilenean jardunez. Eta gure kasuan, Asteasuko Udalerako beharrezkoak diren baliabide tekniko, ekonomiko eta politikoak aktibatze konpromisoa hartu behar dugu, berdintasun-unitateak sustatuz eta haiei laguntza eskainiz, berdintasun-teknikarien egonkortasuna edo kontratazioa bultzatuz, edota emakumeen parte-hartzerako guneak sustatuz hala nola, emakumeen etxeak eta txokoak, ahalduntze-eskolak, jai parekideak eta abar.

Guzti honengatik, indarkeria matxista gertakarietan funtzionamendu protokoloek erabiltzen dituzten mekanismo guztiak egokiak izatea da giltza; beti ere, indarkeria mota hau pairatzen duten emakumeen ahalduntzea helburu duten ikuspuntu batetik. Horretarako, instituzio publikoek gain, gai honetan adituak diren pertsonen eta mugimendu feministen parte hartzea beharrezkoa da ezarritako protokoloekin lagundu dezaten, eta azken batean, berdintasunezko etorkizun baterantz abiatu gaitezen.

Nabarmendu nahi dugu, azken aldian, sare sozialetan eta espazio publikoetan, kide feminista askoren kontrako jazarpen handia ari garela ikusten. Ez da kasualitatea. Espazio publikoa hartu eta diskurtso eraldatzaileak mahai gaineratzen dituzten emakume feminista hauek jazartzea, antolatutako gorroto eta indarkeria matxista kanpaina baten ondorioa da. Eremu digitalean gertatu diren jazarpen kasu hauek gutxitzera jo izan dugu, baina duten garrantzia eta emakume hauen jarduna eteteko duen asmoa salatzeko garaia da. Horregatik, lerro hauek erabili nahi ditugu, espazio horietan dauden kideei haien lana eskertu eta alboan gaituztela esateko.

Mugimendu Feministak, egun honen bueltan antolatuko dituen mobilizazioetan eta ekimenetan parte hartzeko deia egiten amaitu nahi ditugu lerro hauek.

PROPOSAMENA



ASTEASUKO UDALA
(GIPUZKOA)

- 1.- Asteasuko Udal honek, Emakumeen Munduko Martxak bultzatutako indarkeria matxistaren aurreko erantzun-protokoloa bere egiten du.
- 2.- Asteasuko Udal honek ez du murrizketarik egingo 2022eko berdintasun-aurrekontuetan, eta gainera, berdintasun-unitateak egonkortzeko eta indartzeko konpromisoa hartzen du.
- 3.- Asteasuko Udal honek larrialdietako alerta-mekanismoak indartuko ditu, larrialdietan erantzuna bizkortzeko eta bermatzeko.
- 4.- Asteasuko Udal honek Foru Aldundiari eta Emakunderi / Nafarroako Berdintasunerako Institutuari eskatzen die emakume eta gizonen arteko berdintasunaren alorreko aurrekontu-partidak handitzeko, berdintasun-zuzendaritzak eta epaitegi espezializatuak modu iraunkorren sendotzeko eta indarreko legeria berraztertzeko konpromisoa hartzeko.
- 5.- Asteasuko Udal honek ziberindarkeria eta ziberjazarpena prebenitzeko eta erantzuteko estrategiak landuko ditu, indarkeria matxisten egungo egoeraren analisiari erantzuteko.
- 6.- Asteasuko Udal honek Jai giroan eman litezkeen erasoei erantzuteko eta hauek prebenitzeko protokoloa berritzeko/sortzeko, eta hau Mugimendu Feministarekin eta Jai Batzordearekin batera egiteko konpromisoa hartzen du.
- 7.- Asteasuko Udal honek indarkeria matxistarekin zerikusia duten baliabide, zerbitzu eta prozedura guztiak, administratiboak nahiz judizialak, publikoak, doakoak eta ez diskriminatzaileak direla bermatuko du / bermatzeko dei egiten du.
- 8.- Asteasuko Udal honek, neskei, gazteei eta emakume helduei zuzendutako jabeakuntza jarduerak abian jarriko ditu, hainbat gai jorratu ahal izateko, besteak beste, bikote harremanak eta harreman sexu-afektiboak, amodio erromantikoak, sexualitate libreak, etab., 10 urtetik gorako neskei eta nerabeei zuzendutako autodefentsa feministako tailer iraunkorrak ere jasoz.
- 9.- Erakunde honetatik, hau da, Asteasuko Udaletik, borroka feministaren alde hartu dugun konpromisoa berretsi nahi dugu, indarkeriarik gabeko gizarte demokratiko bat eraikitzeko bide eta tresna nagusia den heinean.

Proposamena bozketara jarri da, ondorengo emaitza eman delarik:

Aldeko botuak: 7 (Legarra, Ayerza, Alkorta, Txapartegi, Iturbe, Otegui, Gómez)

Kontrako botuak: 0

Abstentzioak: 0

Gauzak horrela, Udalbatzak

HAU ERABAKI DU

Lehena. Jasotako adierazpena onartzea.

Bigarrena. Erabaki honen berri ematea interesdunei.

- **2021/07: Energia horniduraren prezioen gorakadaren aurrean hartzeko neurrien inguruan**

MOZIO proposamena Energia horniduraren prezioen gorakadaren aurrean hartzeko neurrien inguruan.

Propuesta de MOCIÓN sobre medidas a tomar ante el aumento de los precios del suministro energético.

ZIOA

JUSTIFICACIÓN

Argindarraren prezioa maximo historikoetan; fakturak igotzen; enpresa elektrikoak aberasten, herritarrak pobretzen eta Espainiako Gobernu hori baimentzen ari da. Hori da, hain zuzen ere, herritarren aurka egiten ari den iruzur handiaren laburpena. Iruzur horrek ondorio larriak izan ditu familietan, enpresa txiki eta ertainetan edo denda txikietan.

El precio de la luz en máximos históricos; subiendo las facturas; enriqueciendo a las empresas eléctricas, empobreciendo a la ciudadanía y el Gobierno español permitiéndolo. Este es el resumen del gran fraude que se está cometiendo contra la ciudadanía. Este fraude ha tenido graves consecuencias para familias, pymes o pequeños comercios.

Egoera hori, besteak beste, enpresa publikoen pribatizazioaren, salmentaren eta desegitearen ondorioz etorri da; izan ere, horrek sistema desarautzea eta "merkatuaren" esku uztea ekarri du. Administrazio Kontseiluetatik kontrolatzen eta manipulatzeko duten merkaturak, helburu bakar bat partekatuz: energia bezalako funtsezko ondasun baten kontura aberastea, non enpresa handiek urtean mila milioi euroko irabaziak metatzen dituzten, kontsumitzaileei dirua lapurtzen eta ekoizleei lurraldeak ebazten dizkieten bitartean, ondorio sozial eta klimatiko oso larriak eraginez.

Esta situación ha venido motivada, entre otras cosas, por la privatización, venta y desmantelamiento de empresas públicas, lo que ha llevado a la desregulación del sistema y a dejarlo en manos del "mercado". Un mercado que controlan y manipulan desde los Consejos de Administración, compartiendo un único objetivo: enriquecerse a costa de un bien esencial como la energía, en el que las grandes empresas acumulan unos beneficios de mil millones de euros anuales, mientras roban dinero a los consumidores y terrenos a los productores, provocando gravísimas consecuencias sociales y climáticas.

Egoera horri aurre egiteko neurri koiunturalak eta adabakiak besterik ez

Sólo se han tomado medidas coyunturales y parches para hacer frente



ASTEASUKO UDALA
(GIPUZKOA)

dira hartu. Eta enpresa handien onurei eragingo dien neurri bakarra hartu duenean, enpresa xantaia egin eta mehatxura jo dute. Eliteen eta gehiengo sozial eta herrikoiaren arteko pultsu baten aurrean gaude, finean.

Egoera hau garesti ateratzen zaigu. Bada garaia burujabetza energetikorantz aurrera egin dezagun, ezarritako oligopolioa apurtuko duten sistema propioak izan ditzagun, sistema bidezkoak publikotik eraikitzeko eta argindarra errespetatzeko, oinarritzko ondasun eta eskubide gisa.

Gure eskumen propioetatik, tokiko erakundeetatik ere, urratsak eman ditzakegu norabide horretan, herritarren interesak babesteko. Horregatik,

EBAZPEN PROPOSAMENA

1. Asteasuko Udaleko Osoko Bilkurak Espainiar estatuko enpresa elektrikoak argindarraren prezioarekin egiten ari diren iruzur larria salatzen dute.

2. Asteasuko Udaleko Osoko Bilkurak Estatuko eta Europako instituzioei eskatzen die, behar beste neurri har ditzaten elektrizitate ekoizleek bidezko ordainsaria soilik jasotzen dutela bermatzeko. 2019/44 Europar Zuzentarauak adierazten duena burutuz, kontsumitzaileentzat energia-prezio eta -kostu eskuragarriak eta gardenak bermatzeko.

3. Asteasuko Udaleko Osoko Bilkurak Jaurilaritzari eskatzen dio:

a esta situación. Y cuando ha tomado la única medida que afectará a los beneficios de las grandes empresas, han recurrido al chantaje empresarial y a la amenaza. Estamos, en definitiva, ante un pulso entre élites y mayorías sociales y populares.

Esta situación nos sale cara. Ya es hora de que avancemos hacia la soberanía energética, que tengamos sistemas propios que rompan el oligopolio establecido, que construyan sistemas justos desde lo público y que se respete la electricidad como bien y derecho básicos.

Desde nuestras propias competencias, podemos dar pasos en esa dirección para salvaguardar los intereses de la ciudadanía. Por ello,

PROPUESTA DE RESOLUCIÓN

1. El Pleno del Ayuntamiento de Asteasu denuncia el grave fraude que están cometiendo las empresas eléctricas del Estado español con el precio de la electricidad.

2. El Pleno del Ayuntamiento de Asteasu insta a las instituciones estatales y europeas a adoptar cuantas medidas sean necesarias para garantizar que los productores de electricidad sólo perciban una remuneración justa, en cumplimiento de la Directiva Europea 2019/44, para garantizar precios y costes energéticos accesibles y transparentes para los consumidores.

3. El Pleno del Ayuntamiento de Asteasu solicita al Gobierno Vasco:

3.1. Autokontsumoa eta komunitate energetikoak sustatzeko diru partidak gutxienez bikoiztu ditzala 2022. urteari begira.

3.2. Energiaren Euskal Erakundearen bitartez elektrizitatearen merkaturatzaile publiko bat sortzeko bideragarritasun-azterketa egin dezala.

3.3. Gizarte Larrialdietarako Laguntzetara zuzendutako ordainketa-kreditua handitu dezala, *“elektrizitatearen, gasaren edo etxean erabiltzeko bestelako erregaien horniduraren ondoriozko energia-gastuekin”* erlazioatutako laguntzak jasotzeko baldintzak betetzen dituen eskaerarik baztertu ez dadin.

3.4. Gizarte Larrialdietarako Laguntzetan, *“elektrizitatearen, gasaren edo etxean erabiltzeko bestelako erregaien horniduraren ondoriozko energia-gastuetarako”* eman daitezkeen diru-kantitateak handitu ditzala, eta gutxieneko zenbatekoak ezar ditzala, indarrean dauden horniduren prezioarekin bat egon dadin.

Proposamena bozketara jarri da, ondorengo emaitza eman delarik:

Aldeko botuak: 6 (Legarra, Ayerza, Alkorta, Txapartegi, Iturbe, Otegui,)
Kontrako botuak: 0
Abstentzioak: 1 (Gómez)

Gauzak horrela, Udalbatzak

HAU ERABAKI DU

Lehena. Jasotako adierazpena onartzea.

3.1. Que duplique al menos las partidas destinadas a fomentar el autoconsumo y las comunidades energéticas de cara al año 2022.

3.2. Que realice un estudio de viabilidad para la creación de un comercializador público de electricidad a través del Ente Vasco de la Energía.

3.3. Que amplíe el crédito de pago destinado a las Ayudas de Emergencia Social para que no se rechace ninguna solicitud que reúna las condiciones de acceso a las ayudas relacionadas con los *“gastos energéticos derivados de la electricidad, el gas o el suministro de otros combustibles de uso doméstico”*.

3.4. Que en las Ayudas de Emergencia Social se incrementen las cantidades de dinero que puedan destinarse a *“gastos de energía derivados del suministro de electricidad, gas u otros combustibles de uso doméstico”* y se fijen cuantías mínimas para que coincidan con el precio de los suministros vigentes.

La propuesta se somete a votación con el siguiente resultado:

Votos a favor: 6 (Legarra, Ayerza, Alkorta, Txapartegi, Iturbe, Otegui)
Votos en contra: 0
Abstenciones: 1 (Gómez)

Por todo ello, el Pleno del Ayuntamiento,

HA ACORDADO

Primera. Aceptación de la declaración recibida.



ASTEASUKO UDALA
(GIPUZKOA)

Bigarrena. Erabaki honen berri ematea Segundo. Notificar el presente acuerdo a
interesdunei. los interesados.

ZORTZIGARREN PUNTUA

Erregu eta galderak.

Alkate andreak hitza hartu du. Bi gai adierazi ditu:

- Gipuzkoako Foru Aldundiak kudeatu behar du Europako diru-laguntzak udal eraikinetan plaka fotoboltak instalatzeko. Asteasuko Udala atxikitu egin da, eta azterketa egin ondoren, Aldundiko bi teknikaririk esan dute kiroldetako teilatua eta eskolako eraikin berriaren teilatua bi kokaleku egoki izan daitezkeela; gainera, panel horiek aipatu eraikinek behar izango duten gaitetiko energia sortuko dutenez gero, Udalak eszedentea izango du, eta eszedente hori kudeatzeko komunitate energetiko bat osatu daiteke. Azken hori geroago aztertuko da.
- Lamiategiko gaiak aurrera doaz, eta laster salmenta eta urbanizazioaren esleipen-plenoa egingo da; gainera, etxebizitzak esleitzeko oinarriak azertu egingo dira.

Eta beste gairik ez dagoenez, Alkate andreak bilera amaitutzat ematen du arratsaldeko 20:20 orduak direnean, nik Idazkariak, bertan jasotakoaren akta hau luzatzen dudalarik.

Asteasun, 2021eko urriaren 26an.

Alkate andrea

Bitarteko Idazkari Kontuhartzailea